



SPARES

Model B44 VICTOR ENDURO

From Engine Number B44E-101

Catalogue No. 00-5127



SPARES SUPPLEMENT

FOR

MODEL B44 VICTOR ENDURO

FROM ENGINE NUMBER—B44EA-101

To be used in conjunction with list No. 00-5127

*Items marked thus are new components.

ENGINE GEARBOX UNIT

Page No.	Code No.	Spare No.	Description	Remarks
5	—	41-0731	Engine Gearbox complete	replaces 41-0681
12-13	2	68-0383	Chain Oiler ...	replaces 40-0330
12-13	—	66-7518	Chain Oiler Washer	added
12-13	—	21-5617	Chain Oiler Bolt	added
12-13	3	40-0228	Chain Oiler and Cover Screw	cancelled
14-15	—	40-1014	Oil Pump complete	replaces 41-0600
14-15	22	40-1015	Oil Pump Spindle	replaces 41-0602
14-15	24	40-1016	Oil Pump Feed gear-driven	replaces 41-0607
20-21	33	40-3082	Kickstart Crank	replaces 41-3083
20-21	35	68-3317	Kickstart Pedal	replaces 41-3022
20-21	36	68-3193	Kickstart Rubber	replaces 42-3159
18-19	26	41-0735	Oil Pipe Union	replaces 40-0725

FRAME AND FITTINGS

Page No.	Code No.	Spare No.	Description	Remarks
26-27	25	*47-4214	Swinging Arm Spindle	replaces 40-4244
28-29	2	40-6910 (2)	Damper Top Bolt	replaces 64-5048
40-41	36	40-4960	Handlebar	replaces 40-4962
26-27	17	68-4081	Front Engine Bolt	replaces 40-4076
26-27	12 & 23	42-4475	'Nylac' Nut	replaces 02-0046

FORKS

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
32—33	48	41-5146 (2)	Fork Tube Nut	replaces 41-5129
32—33	46	41-5116 (7)	Fork Shaft	replaces 41-5115
32—33	—	*68-5170 (2)	Fork Sealing Washer	added
32—33	—	*68-5171 (2)	Sealing Washer Retainer	added
32—33	—	89-5036 (2)	Fork Spring	replaces 65-5390

FRONT WHEEL

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
34—35	2	68-5551	Bearing Lockring (left-hand)	replaces 67-5561
34—35	13	68-5552	Bearing Lockring (right-hand)	replaces 67-5562
34—35	—	68-9574	Security Bolt	added
34—35	26	65-5940 (2)	Brake Shoe	replaces 65-5901
34—35	9	19-7717 (2)	Brake Lining	replaces 19-7716

REAR WHEEL

(Complete specification)

Spares No.	Description	Spares No.	Description
*41-6009	Rear Wheel complete.	68-6095 (10)	Chainwheel Bolt.
42-6371	Rear Wheel Rim (WM3-18).	24-8784 (10)	Chainwheel Bolt Spring Washer.
42-6011 (20)	Rear Wheel Spoke (left-hand).	*41-6093	Brake Cover Plate.
42-6012 (20)	Rear Wheel Spoke (right-hand).	68-6133	Brake Fulcrum Pin.
27-6810 (40)	Rear Wheel Spoke Nipple.	65-5111	Brake Fulcrum Pin Washer.
68-9575 (2)	Security Bolt.	24-7000	Brake Fulcrum Pin Nut.
41-6022	Hub complete with Bearings.	42-6034	Brake Cam complete.
41-6016 (2)	Hub Bearing (single seal).	28-2680	Brake Cam Grease Nipple.
65-5884	Bearing Thrust Washer.	65-5940 (2)	Brake Shoe complete.
67-6027	Bearing Spindle Sleeve.	19-7717 (2)	Brake Lining.
65-5887	Felt Washer Retainer.	35-6436 (14)	Brake Lining Rivet.
65-5886	Felt Washer.	65-5904 (2)	Brake Shoe Spring.
41-6021	Felt Washer Outer Ring.	42-6045	Brake Lever.
*68-6142	Hub End Cover.	15-0431	Plain Washer
68-6081	Bearing Retaining Ring.	66-4708	Shakeproof Washer
41-6019	Distance Collar—inner (right-hand).	02-0440	Nut
*41-6082	Distance Collar—outer (right-hand).	41-6080	Hub Spindle complete.
19-9217	Speedometer Gearbox.	*41-6094	Brake Anchor Strap.
41-6032	Hub Fixed Spindle.	02-0522	Anchor Strap Washer.
68-6066	Hub Fixed Spindle Nut.	02-0449	Anchor Strap Nut.
41-6017	Brake Drum Bearing (double seal).	68-0340	Bolt
67-6033	Bearing Shim.	02-0861	Washer
67-6034	Bearing Spring Ring.	02-0522	Spring Washer
67-6051	Hub Shell Washer (rubber).	02-0449	Nut
42-6019	Driving Flange.	42-4094	Washer
67-6038 (6)	Drum Securing Bolt.	40-6033 (2)	Wheel Adjuster.
02-0452 (6)	Drum Securing Bolt Nut.	40-6040 (2)	Wheel Adjuster Cap.
*68-6135 (3)	Drum Securing Bolt Lockplate.	02-0923 (2)	Wheel Adjuster Washer.
*41-6090	Brake Drum.	42-4476 (2)	Wheel Adjuster Nut.
*41-6091	Chainwheel (49T).		

MUDGUARDS

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
38-39	25	02-0204	Bolt (mudguard to frame)	replaces 02-0220
38-39	—	41-6782	Support Rail (rear guard)...	added
38-39	—	68-6802 (2)	Support Rail Bracket	added
38-39	—	68-8313 (4)	Bolt	added
38-39	—	02-0923 (4)	Washer	added
38-39	—	24-8784 (4)	Spring Washer	added
38-39	—	02-0049 (4)	Nut	added
38-39	—	40-0246 (3)	Screw (lamp to support) ...	added
38-39	—	68-6832	Support Stud Rubber Washer	added

BRAKE PEDAL

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
26-27	36	41-7007	Brake Pedal Fulcrum	replaces 40-7023
26-27	35	02-1925	Fulcrum Pin Nut ...	replaces 24-5860
26-27	34	02-1967	Fulcrum Pin Washer	replaces 66-4708
26-27	26	*41-7039	Rear Brake Rod	replaces 29-7365
26-27	11	68-7061	Brake Rod Spring Pin	replaces 02-0510
26-27	10	68-7061	Brake Rod Spring Pin	replaces 02-0443
26-27	—	40-6030	Pedal Fulcrum Bolt ...	added
26-27	—	03-0111	Pedal Fulcrum Bolt Spring Washer	added
26-27	—	30-0196	Pedal Fulcrum Bolt Washer	added
26-27	33	*47-7005	Brake Pedal Return Spring	replaces 40-7024

FOOTRESTS

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
30-31	28	41-4844	Footrest Bracket (now right-hand)	...
30-31	—	41-4845	Footrest Bracket (left-hand)	added

PILLION FOOTRESTS

	Spares No.	Description	Remarks
28-29	04-1112 (2)	Pillion Footrest ...	added
28-29	04-2276 (2)	Pillion Footrest Washer ...	added
	29-7583 (2)	Pillion Footrest Rubber ...	added
	40-4820 (2)	Anchor Bolt ...	added
	02-2903 (2)	Spring Washer } anchor bolt to frame.	added
	02-0046 (2)	Nut }	added
	29-7564 (2)	Bolt } rest to	added
	42-4476 (2)	Nut } anchor bolt.	added
	41-4835	Bracket (right-hand) ...	added
	40-6022 (2)	Bolt } rest to	added
	42-4476 (2)	Nut } bracket.	added

CHAINGUARD

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
28-29	14	*41-7712	Chainguard ...	replaces 41-7710
28-29	20	68-0340	Bolt (guard to swinging arm) ...	replaces 67-1171

AIR CLEANER

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
30-31	7	41-7866 (2)	Top Fixing Stud ...	replaces 24-8329
30-31	—	27-8560 (6)	Fixing Stud Washer ...	added
30-31	—	41-0674 (2)	Fixing Stud Grommet ...	added
30-31	—	40-0414 (4)	Fixing Stud Nut ...	added
30-31	10	24-8928 (2)	Top Fixing Clip (late 3 off) ...	
30-31	10	47-9010	Front Fixing Clip ...	replaces 24-8928
30-31	8	21-5617	Front Fixing Clip Bolt ...	replaces 41-7808
30-31	—	41-0674	Front Fixing Clip Grommet ...	added
30-31	11	02-0525 (2)	Front Fixing Clip Washer ...	replaces 24-0978
30-31	12	40-0414	Front Fixing Clip Nut ...	replaces 02-2395
30-31	—	47-7816	Connecting Tube Clip ...	added

PETROL TANK

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
40-41	34	41-8051 (2) 41-8052	Petrol Tank Transfer Petrol Tank Top Transfer...	replaces 42-8164 added

OIL TANK

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
30-31	33	*41-8346	Oil Tank	replaces 40-8375
30-31	22	68-8383	Oil Feed Pipe	replaces 68-8342
30-31	26	68-8343 (2)	Oil Pipe Clip (return)	late 4 off
30-31	26	68-8382 (2)	Oil Pipe Clip (feed)	replaces 68-8343
30-31	37	68-8334	Tank Fixing Rubber	replaces 68-8338
30-31	—	41-8344	Oil Pipe Casing	added

CONTROLS

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
40-41	32	*19-7223	Twist Grip Control	replaces 19-7202
40-41	44	*19-7221	Left-hand Grip	replaces 19-7206
40-41	—	*19-7222	Right-hand Grip	added
40-41	35	41-8567	Throttle Cable	replaces 40-8516
40-41	40	40-8590	Front Brake Cable	replaces 40-8587

TWINSEAT

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
40-41	8	*41-9130	Twinseat	replaces 40-9100
40-41	9	*41-9131	Rear Fixing Bracket	replaces 40-9096
40-41	10	02-1462 (2)	Rear Fixing Spring Washer	replaces 27-8560
40-41	11	02-0051 (2)	Rear Fixing Nut	replaces 02-2395

TOOLKIT

Page No.	Code No.	Spare No.	Description	Remarks
46-47	—	*41-9127	Toolkit complete	replaces 41-9098
46-47	10	*68-9461	Tool Roll	replaces 65-9282
		*68-9462	Damper and Chain Adjusting Spanner.	
		*68-9463	Tyre Lever and Tommy Bar.	
		*68-9464	Plug Spanner.	
		*68-9465	Double-ended Screwdriver.	
		*68-9466	Screwdriver Handle.	
		40-9017	Box Spanner.	
		67-9026	Ring Spanner.	
		29-9252	Tyre Lever.	
		68-9467	Tyre Valve Key.	
		19-8301	Screwdriver.	

ELECTRICAL

Page No.	Code No.	Spare No.	Description	Remarks
42-43	10	41-9126	Bulb Horn	replaces 19-2046
42-43	14	*19-8936	Speedometer Head (SSM 5001/05)	replaces 19-2181
42-43	13	*68-9415	Speedometer Mounting Rubber	replaces 68-9138
42-43	17	*68-9427	Speedometer Mounting Bracket	replaces 68-9139
42-43	—	40-0236 (4)	Speedometer Fixing Screw	added
42-43	—	*68-9418 (4)	Speedometer Spacing Bush	added
42-43	—	24-7068 (4)	Speedometer Fixing Washer	added
42-43	—	02-0047 (4)	Speedometer Fixing Nut.	added
42-43	—	*68-9449	Tail Lamp Lead Tube	added

Items 12 to 15 and 21 to 23 inclusive on pages 40-41 are not required.

All other parts are as detailed in Spare Parts List No. 00-5127.

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Registered Offices and Works: ARMOURY ROAD, BIRMINGHAM II.
 Telephone: BIRMINGHAM VICTORIA 2381. Telegrams and Cables: "SELMOTO BIRMINGHAM".

CATALOGUE OF



B44 Victor Enduro

ISSUED BY

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Service Department, Armoury Road,

Birmingham II

TELEPHONE . . . BIRMINGHAM VICTORIA 2381
TELEGRAMS . . . "SELMOTO" BIRMINGHAM

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Registered Offices and Works: ARMOURY ROAD, BIRMINGHAM II

Telephones: BIRMINGHAM VICTORIA 2381 *Telegrams and Cables:* "SELMOTO BIRMINGHAM"

Contractors to Her Majesty's Government, the War Office, the Admiralty, the Post Office, the Colonial and Foreign Governments

B.S.A. PRESS

SUFFIX NUMBER TO BE USED TO IDENTIFY VARYING FINISHES.
CHIFFRES DE SUFFIXE A EMPLOYER POUR IDENTIFIER LES PRESENTATIONS VARIEES.
NACHZAHLEN ZU BENUTZEN UM DIE VERSCHIEDENEN AUSFUEHRUNGEN ZU BEZEICHNEN.
CIFRAS ADICIONALES QUE SE EMPLEA PARA IDENTIFICAR LOS ACABADOS VARIOS.

When ordering components with varying finishes, please state finish required by adding the APPROPRIATE NUMBER TO PART NUMBER.

En commandant des piéces avec présentations différentes veuillez indiquer la présentation requise en ajoutant les chiffres appropriés au numéro de CATALOGUE DE LA PIECE.

Bei Bestellungen von Teilen mit verschiedenen Ausführungen bitte die Erwünschte Ausführung mit Angabe der entsprechenden Nachzahl nach dem TEILNUMMER BEZEICHNEN.

Al pedir piezas con acabados diferentes sirvase indicar el acabado requirido mediante la cifra relativa escrita después del NUMERO DE CATALOGO DE LA PIEZA.

EXAMPLE. Front Mudguards, Chrome 1 51 40-6571/003.

EXEMPLE. Garde-boue avant, Chrome 1 51 40-6571/003.

BEISPIEL. Vorderradschutzblech, Chromfeldern 1 51 40-6571/003.

EJEMPLO. Guardabarro delantera, Cromado 1 51 40-6571/003.

/007	BLACK	/003	CHROME
/007	NOIR	/003	CHROME
/007	SCHWARZ	/003	CHROMFELDERN
/007	NEGRO	/003	CROMADO

PRICES: No price codes are quoted in this list. For prices, please refer to the Master Priced List.

PRIX: Il n'ya pas de codes de prix dans cette list. Pour les prix, nous vous prions de vous reporter à la liste de prix courante.

PRICE: In dieser Liste ist Kein Preis-Kode angegeben. Preise Können aus der Haupt-Preisliste entnommen werden.

PRECIOS: Cifras de precio non cotizadas en esta lista. Para precios véase por favor la liste de precios maestra.

CARBURETTERS, CARBURATEURS, VERGASER, CARBURADORS

AMAL LTD., HOLDFORD ROAD, WITTON, BIRMINGHAM 6.

CHAINS, CHAINE, KETTE, CADENA

REYNOLDS CHAINS LTD., WYTHENSHAW, MANCHESTER.

ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

J. LUCAS LTD., GREAT HAMPTON STREET, BIRMINGHAM 18.

SPEEDOMETERS, COMPTEUR DE VITESSES, TACHOMETER, VELOCIMETROS

SMITH'S MOTOR ACCESSORIES LTD., CRICKLEWOOD WORKS, LONDON N.W.2.

TYRES, PNEUS, LUFTREIFEN, NEUMATICOS

DUNLOP RUBBER CO. LTD., FORT DUNLOP, BIRMINGHAM 24.

SPARKING PLUGS, BOUGIES, ZÜNDKERZE, BUJIAS

CHAMPION SPARKING PLUG CO. LTD., FELTHAM, MIDDLESEX.

SHOCK ABSORBERS, AMORTISSEUR, STOSSDÄMPFER, AMORTIGUADOR

GIRLING LTD., BIRMINGHAM ROAD, WEST BROMWICH.

ASSEMBLIES COMPLETE, ENSEMBLE COMPLET, TIELE-MONTAGE KOMPLETT, ASEMBLI COMPLETO

No. de piece Spares No. Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description
41-681	Engine complete	Moteur complet	Motor komplett	Motor completo
41-506	Crankcase complete	Carter de vilebrequin complet	Kurbelgehäuse komplett	Caja de cigüeñal completo
41-546	Flywheel and Connecting Rod complete.	Volant et bielle complet	Schwungrad und Pleuellstange komplett.	Volante y varilla acoplamiento completo.
40-3235	Clutch complete	Embrayage complet	Kupplung komplett	Embrague completo
41-600	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Bomba de aceite completo
40-4159	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	Cuadro completo
41-5153	Front fork complete	Fourche avant complet	Vorderrad komplett	Horquilla delantera completo
40-5549	Front Wheel complete	Roue avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
40-6070	Rear Wheel complete	Roue arriere complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo
29-5962	Front Hub complete	Moyeu de roue avant complet	Vorderradnabe komplett	Cuello de rueda delantera completo
40-6072	Rear Hub complete	Moyeu de roue arriere complet	Hinterradnabe komplett	Cuello de rueda trasera completo

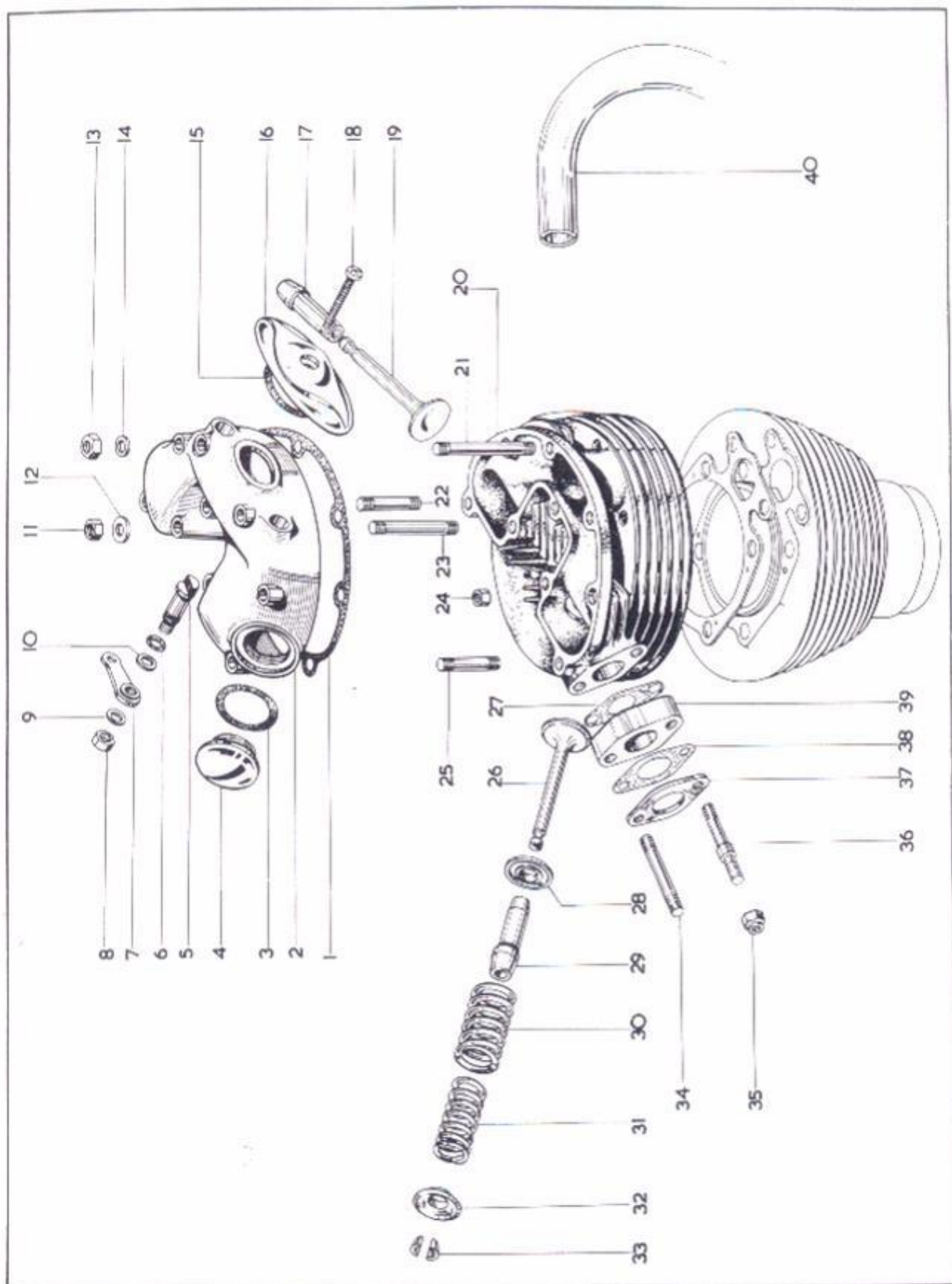
Compression Ratio Taux de compression Kompression Compresion	PISTON COMPLETE PISTON COMPLET KOLBEN KOMPLETT EMBOLA COMPLETO		COMPRESSION RINGS SEGMENT DE COMPRESSION KOMPRESSIONS-RING ANILLO DE COMPRESION		PISTON RING (BOTTOM) SEGMENT (INFERIOR) KOLBENRING (UNTER) SEGMENTO (INFERIOR)	
	Standard Montante	+ 1/2 mm. + 1 mm.	Standard Montante	+ 1/2 mm. + 1 mm.	Standard Montante	+ 1/2 mm. + 1 mm.
9.0	41-0570	41-0572	41-0574	41-0574	41-0098	41-0099
			Taper 41-0092 (2)	Taper 41-0093 (2)		
				Taper 41-0094 (2)		

CARBURETTER, CARBURATEUR, VERGASER, CARBURADOR

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Makers No. No. du fabricant Hersteller-Nr. No. fabricante	Main Jet Gicleur principal Hauptdüse Surtidor principal	Pilot Jet Gicleur de ralenti Leerlaufdüse Surtidor piloto	Throttle Slide Boisneau des gaz Gaswechselber Corredera de aceleración	Needle Jet Gicleur d'aiguille Nadeldüse Surtidor de aguja	Needle Position Position d'aiguille Nadelstellung Posición de aguja
19-2379	389/235	330	25	389/31 1/2	.106	3

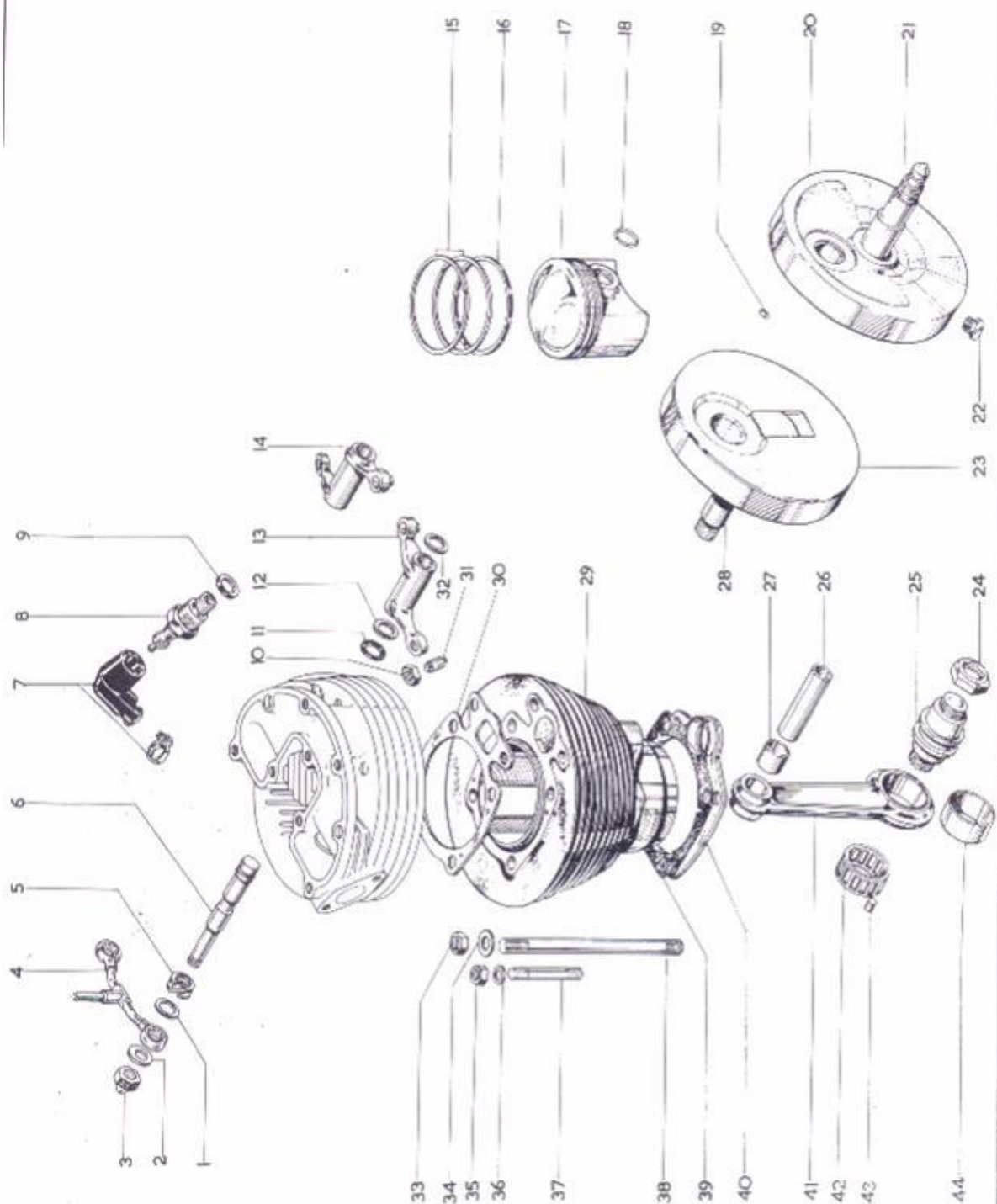
INDEX, GRUPPEVERZEICHNIS, INDICE

				Seite Pagina 8 - 9
Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	10 - 11
Cylinder and Crankshaft	Cylindre et vilebrequin	Zylinder und Kurbelwelle	Cilindro y cigüeñal	12 - 13
Crankcase	Carter de vilebrequin	Kurbelgehäuse	Caja de cigüeñal	14 - 15
Oil Pump	Pompe à huile	Ölpumpe	Bomba de aceite	16 - 17
Gear Cluster	Jeu d'engrenages	Zahnradsatz	Juego de engranajes	18 - 19
Gearchange Mechanism	Mécanisme de changement de vitesses.	Schaltung	Cambio	20 - 23
Footstart and Footchange	Kickstart et selecteur au pied	Kickstart und Fuss-schaltung	Arrancador y cambio de pies	24 - 25
Clutch	Embrayage	Kupplung	Embrague	26 - 27
Frame	Cadre	Rahmen	Cuadro	28 - 29
Swinging Arm	Bras oscillant	Schwingarm	Horquilla oscilante	30 - 31
Oil Tank	Réservoir d'huile	Öltank	Depósito de aceite	32 - 33
Air Cleaner	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de asperacion	
Engine Shield	Plaque d'appui pour motor	Motorabstützblech	Placa de apoyo del motor	34 - 35
Front Fork	Fourche avant	Vordergabel	Horquilla delantera	36 - 37
Front Wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delantera	38 - 39
Rear Wheel	Roue arrière	Hinterrad	Rueda trasera	40 - 41
Mudguards	Garde-boue	Schutzblech	Guardabarros	42 - 45
Seat Tank	Selle	Sattel	Sillin	
Handlebar	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	46 - 47
Electrical Equipment	Guidon	Lenker	Manillar	48 - 49
Tools	Equipement électrique	Elektr. Ausrüstung	Equipo electrico	
Carburettor	Outils	Werkzeuge	Herramientas	
	Carburateur	Vergaser	Carburador	



CYLINDER HEAD, CULASSE, ZYLINDERKOPF, CULATA

Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
00-3163	Decoke Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungen Satz	Juego de empaquetaduras	
00-3304	Full Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungen Satz	Juego de empaquetaduras	
1. 40-0207	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
2. 40-0415	Rocker Box	Boîtier des culbuteurs	Kipphebelkasten	Cartier de los brazos oscilantes	
3. 40-0182	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
4. 41-0031	Inspection Cap	Chapeau inspection	Inspektionskappe	Capuchon inspección	2
5. 40-0417	Exhaust Valve Lifter	Levier pour soupape d'échappement	Hebel für Auslassventil	Palanca por válvula de escape	
6. 40-0418	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
7. 41-0176	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
8. 02-0443	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
9. 02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
10. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
11. 24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
12. 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13. 40-0209	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
14. 02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	7
15. 40-0056	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
16. 40-0208	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
17. 41-0632	Inlet Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guía de válvula	
18. 40-0295	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
19. 41-0023	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	Válvula de escape	
20. 41-0635	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Cilindrata	3
21. 40-0129	Stud (long)	Goujon (longue)	Stehbolzen (lang)	Esparago (largo)	2
22. 40-0131	Stud (short)	Goujon (court)	Stehbolzen (kurz)	Esparago (corto)	2
23. 40-0127	Stud (medium)	Goujon (moyen)	Stehbolzen (mittel)	Esparago (medio)	2
24. 66-3074	Dowel	Goujon	Passstift	Pasador	2
25. 40-0124	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
26. 41-0024	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Válvula de admisión	
27. 65-1417	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
28. 41-0026	Spring Cup	Siège de ressort	Hölse	Copa	2
29. 41-0633	Exhaust Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guía de válvula	
30. 65-2494	Outer Valve Spring	Ressort extérieur	Äußere Feder	Resorte exterior	2
31. 65-2495	Inner Valve Spring	Ressort intérieur	Innere Feder	Resorte interior	2
32. 40-0171	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	2
33. 40-0167	Collet	Collet	Keil	Refuerzo del cilindro	4
34. 47-0026	Stud (left-hand)	Goujon (gauche)	Stehbolzen (links)	Esparago (izquierdo)	
35. 42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
36. 47-0048	Stud (right-hand)	Goujon (droite)	Stehbolzen (rechts)	Esparago (derecho)	
37. 65-1418	Tufnol Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
38. 41-0664	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
39. 41-0663	Spacer	Entretroise	Distanzbuchse	Espaciador	
40. 41-2722	Exhaust Pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr	Tubo de escape	



CILINDRO Y CIGÜENAL

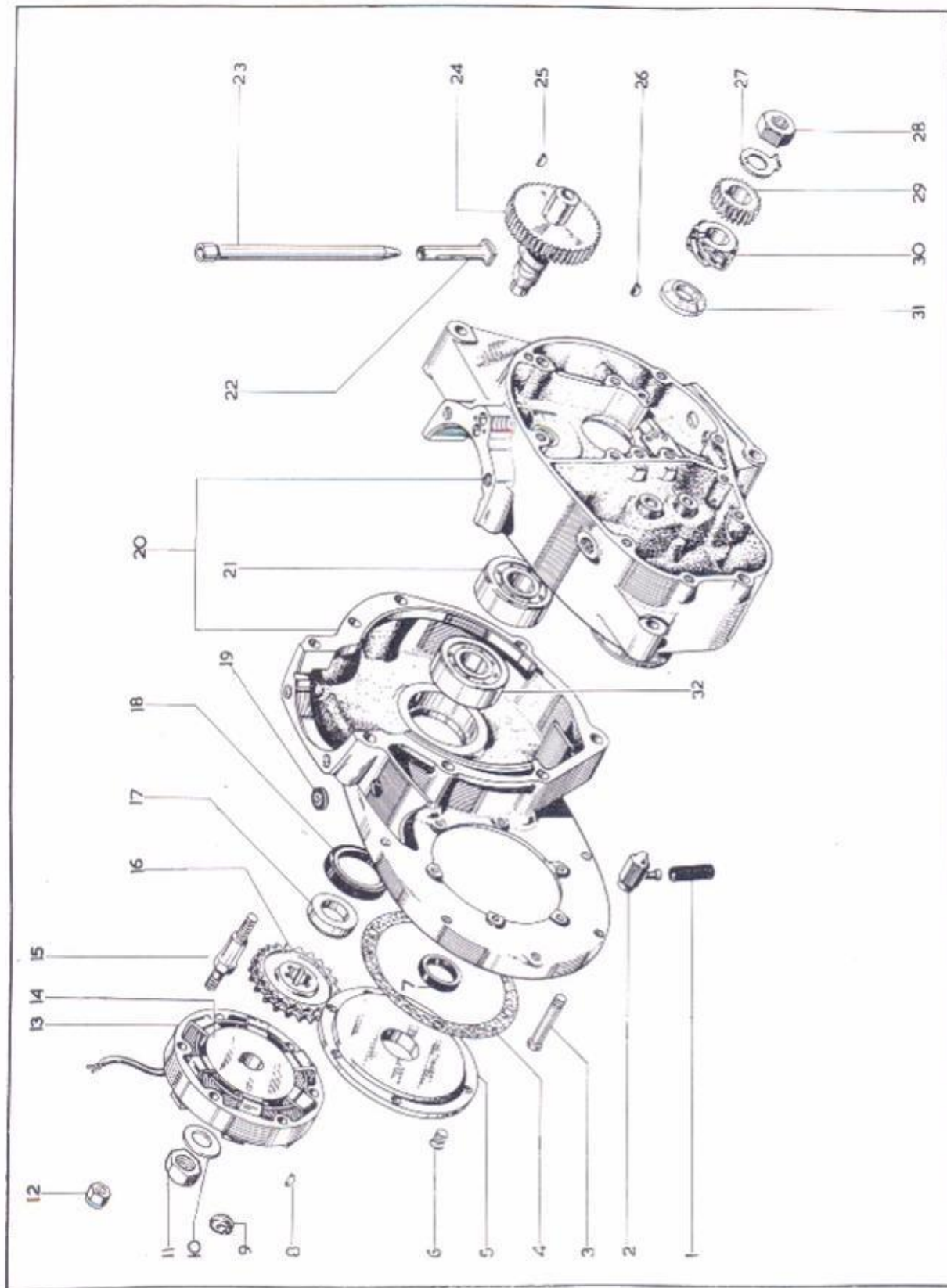
Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 40-0157	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
2. 40-0159	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1
3. 40-0162	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1
4. 40-0655	Oil Feed Pipe	Tuyauterie d'alimentation d'huile	Ölzufuhrleitung	Tubo de alimentación de aceite	1
5. 40-0156	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	1
6. 40-0294	Rocker Spindle	Arbre	Wellensauge	Arbol	1
7. 19-7621	Suppressor	Dispositif antiparasite	Zündkerze	Supresor	1
8. 19-7634	Sparking Plug	Bougie d'allumage	Scheibe	Bujía	1
9. 66-0102	Sparking Plug Washer	Rondelle	Mutter	Arandela	1
10. 24-0563	Nut	Ecrou	"O" Ring	Tuerca	1
11. 40-0148	Washer	Bague "O"	Scheibe	Anillo "O"	1
12. 40-0158	Inlet Rocker	Rondelle	Einlasskippebel	Arandela	1
13. 40-0292	Exhaust Rocker	Culbuteur-admission	Auslasskippebel	Brazo oscilantes admisión	1
14. 40-0296	Piston Ring	Segment	Verdichtungsring	Brazo oscilantes escape	1
15. 41-0092	Piston Ring	Segment	Verdichtungsring	Segmento	1
16. 41-0098	Piston complete	Piston complet	Kolben komplett	Segmento	1
17. 41-0570	Circlip	Arrêt-oir	Sprengring	Embralo completo	1
18. 66-0954	Peg	Ergot	Stift	Freno	1
19. 41-0551	Flywheel complete (right-hand)	Volant complet (droite)	Schwunghasse (rechts)	Esparago	1
20. 41-0554	Shaft (right-hand)	Arbre (droite)	Welle (rechts)	Volante (derecho)	1
21. 41-0564	Plug	Bouchon	Stopfen	Arbol (derecho)	1
22. 40-0043	Flywheel complete (left-hand)	Volant complet (gauche)	Schwunghasse (links)	Tapón	1
23. 41-0557	Crankpin Nut	Ecrou	Mutter	Volante (izquierdo)	1
24. 41-0588	Crankpin	Manchon de vilebrequin	Kurbelzapfen	Tuerca	1
25. 41-0586	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Codo del cigüeñal	1
26. 41-0101	Hush	Douille	Büchse	Buñón de embolo	1
27. 66-0492	Shaft (left-hand)	Arbre (gauche)	Welle (links)	Casquillo	1
28. 41-0579	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Arbol (izquierdo)	1
29. 41-0684	Gaske	Joint	Dichtung	Cilindro	1
30. 41-0638	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einsteilschraube	Empaquetadura	1
31. 68-155	Washer	Rondelle	Scheibe	Tornillo de ajuste	1
32. 40-0158	Nut	Ecrou	Mutter	Arandela	1
33. 15-0152	Washer	Rondelle	Scheibe	Tuerca	1
34. 29-5655	Nut	Ecrou	Mutter	Arandela	1
35. 24-5160	Washer	Rondelle	Scheibe	Tuerca	1
36. 76-0012	Stud	Goujon	Stiebolzen	Arandela	1
37. 41-0044	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago	1
38. 41-0540	Gasket	Plaque de compression	Verdichtungsplatte	Esparago	1
39. 41-0539	Compression Plate	Bielle	Pleuelstange	Empaquetadura	1
40. 41-0687	Connecting Rod	Cage à roulement	Rollergelände	Placa de compresion	1
41. 41-0549	Roller Cage	Rouleau	Rolle	Varilla de acoplamiento	1
42. 40-0572	Roller	Douille	Büchse	Asiento para rodillo	1
43. 26-0650	Bush	Volant et bielle complet	Schwunghasse und Pleuelstange	Rodillo	1
44. 41-0183	Flywheel and Connecting Rod Assembly	Bielle et maneton de vilebrequin complet	Pleuelstange und Kurbelzapfen komplett	Casquillo	1
41-0548	Connecting Rod and Crankpin Assembly			Volante y varilla de acoplamiento completo.	24
				Varilla de acoplamiento y codo del cigüeñal completo	

*See page 6.

*Voyez page 6.

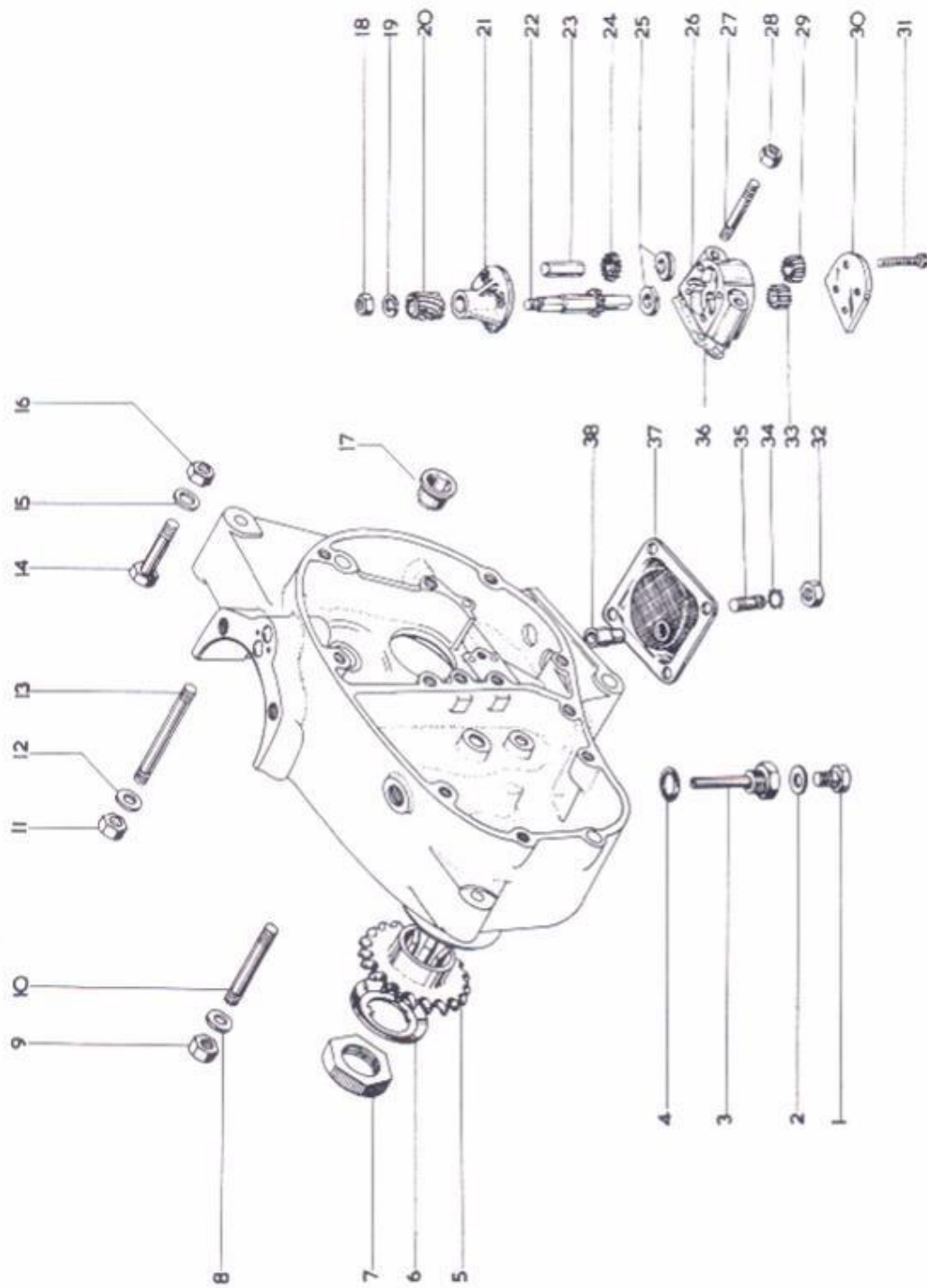
*Siche Seite 6.

*Vide pagina 6.



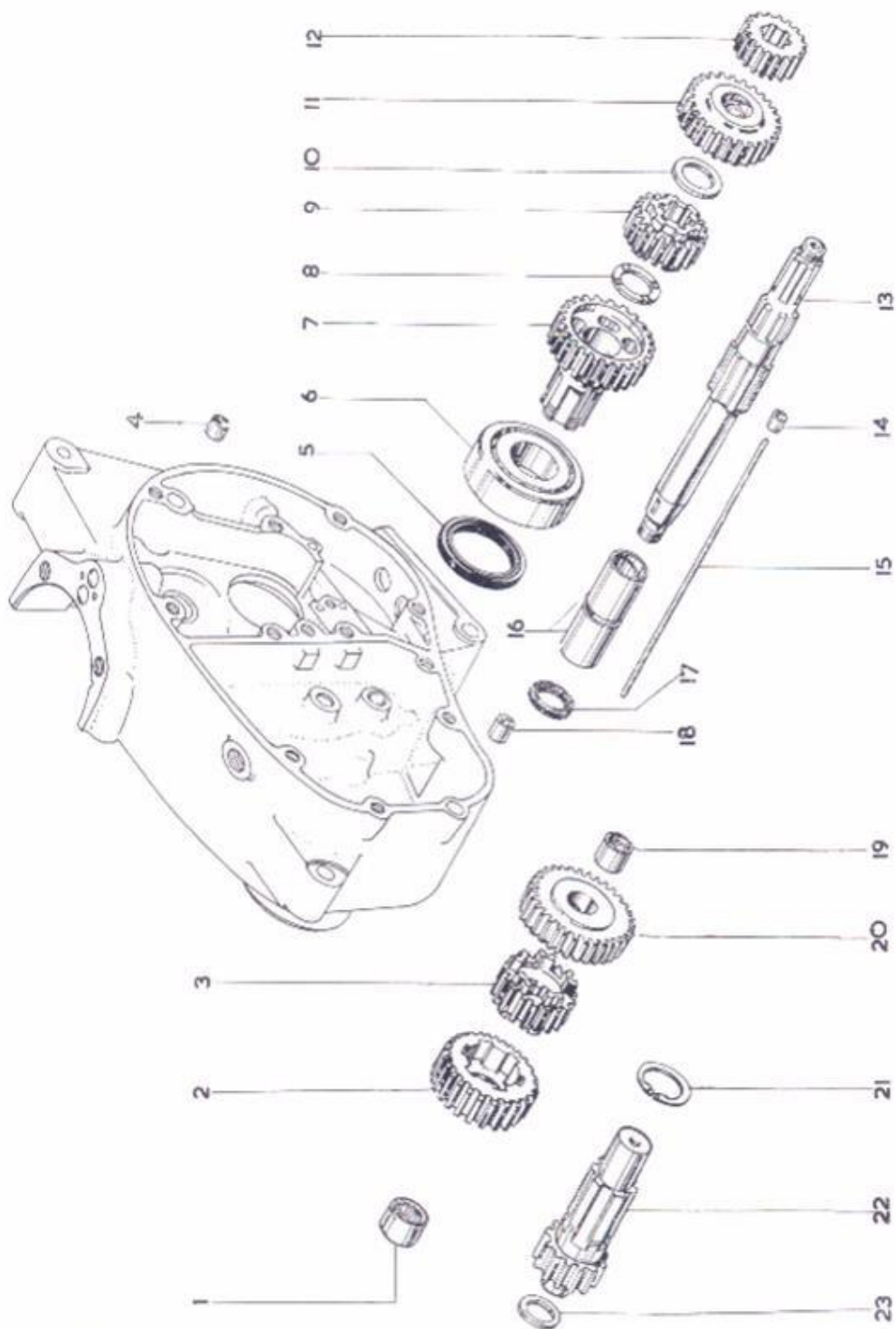
CRANKCASE, CARTER DE VILEBREQUIN, KURBELGEHÄUSE, CAJA DE CIGÜEÑAL

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pt. Satz Juego de
1.	40-0375	Oil Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase
2.	40-0330	Oil Feed Union	Raccord d'alimentation d'huile	Ölzufuhrverbindung	Unión de la tubería de alimentación de aceite.
3.	40-0228	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
4.	40-0241	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
5.	40-0240	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete
6.	40-0246	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
7.	40-0243	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite
8.	41-0673	Key	Clavette	Keil	Chaveta
9.	40-0705	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera
10.	29-2054	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
11.	29-2053	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
12.	68-0065	Self-Locking Nut	Écrou de blocage	Gegenmutter	Tuerca de fijación
13.	19-8024	Stator	Stator	Stator	Estator
14.	19-8019	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor
15.	41-0631	Stud	Goujon	Stiehholzen	Esparago
16.	41-0615	Engine Sprocket (28T)	Pignon moteur (D-28)	Motor Ritzel (Z 28)	Piñón de motor (D-28)
17.	40-0325	Distance Piece (.324—.327 in.)	Entretroise (8.232—8.308 mm.)	Distanzrohr (8.232—8.308 mm.)	Distanciadador (8.232—8.308 mm.)
17.	40-0326	Distance Piece (.309—.312 in.)	Entretroise (7.860—7.937 mm.)	Distanzrohr (7.860—7.937 mm.)	Distanciadador (7.860—7.937 mm.)
17.	40-0327	Distance Piece (.294—.297 in.)	Entretroise (7.464—7.540 mm.)	Distanzrohr (7.464—7.540 mm.)	Distanciadador (7.464—7.540 mm.)
18.	40-0025	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite
19.	41-0674	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera
20.	41-0506	Crankcase complete	Carter de vilebrequin complet	Kurbelgehäuse komplett	Caja de cigüeñal completo
21.	24-0732	Bearing (right-hand)	Roulement (droite)	Lager (rechts)	Rolamiento (derecho)
22.	41-0668	Tappet	Poussoir	Stößel	Botador de válvula
23.	41-0590	Push Rod	Tige de culbuteur	Stange	Varilla de empuje
24.	41-0595	Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Árbol de levas
25.	40-0118	Key	Clavette	Keil	Chaveta
26.	41-0560	Key	Clavette	Keil	Chaveta
27.	68-0325	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno
28.	42-5864	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca
29.	41-0569	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón
30.	41-0567	Oil Pump Drive	Commande de pompe à huile	Ölpumpen-Antrieb	Mando de bomba de aceite
31.	41-0565	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje
32.	24-0724	Bearing (left-hand)	Roulement (gauche)	Lager (links)	Rolamiento (izquierdo)



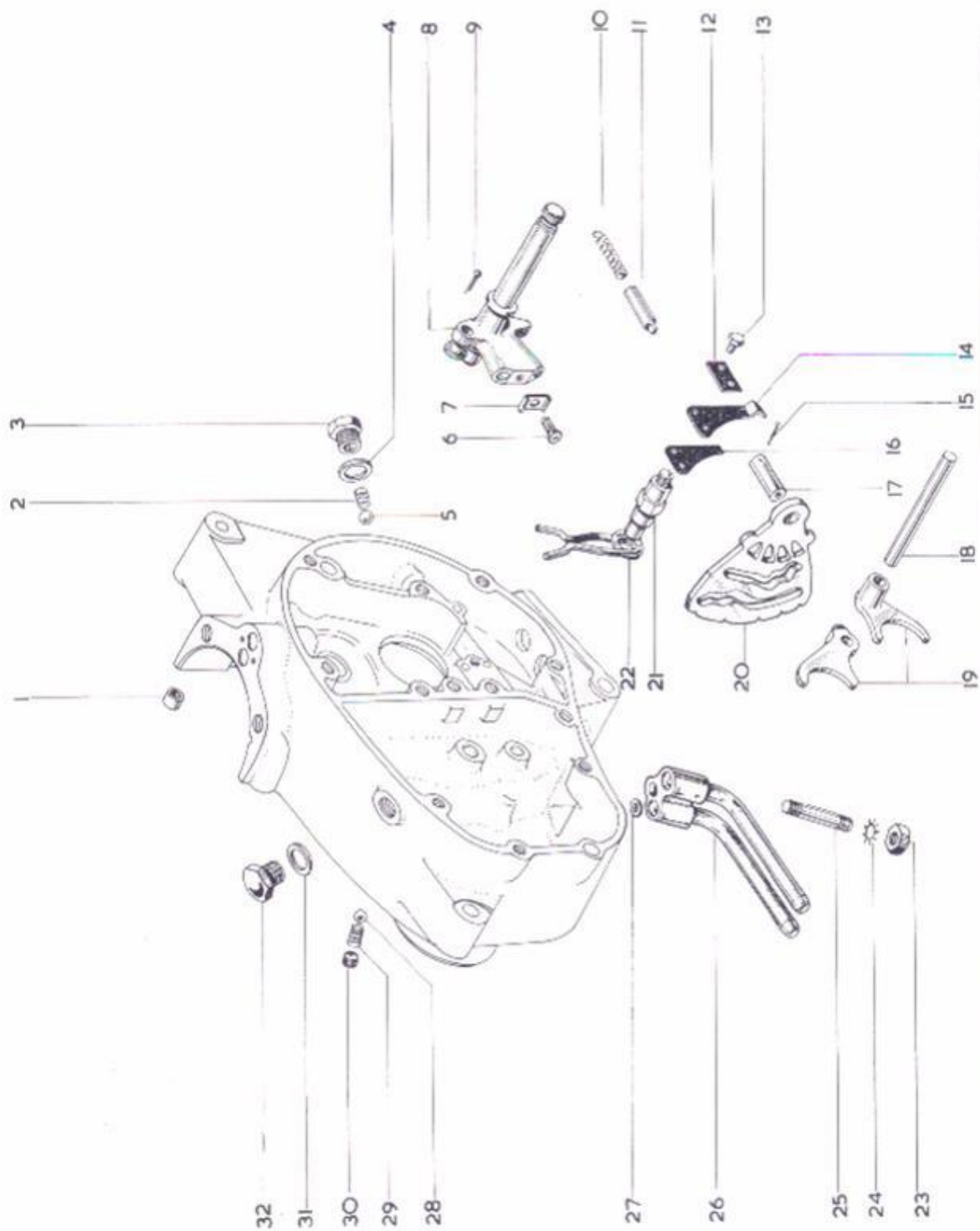
OIL PUMP, POMPE À HUILE, ÖLPUMPE, BOMBA DE ACEITE

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	15-0645	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
2.	66-7518	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
3.	40-3190	Oil Level Plug	Houchon	Zapfen	Tapon	
4.	68-3168	"O" Ring	Rague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
5.	41-3058	Sprocket (18')	Pignon à chaîne (D-18)	Ritzel (Z 18)	Piñón (D 18)	
6.	40-3121	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
7.	40-3051	Nut	écrou	Mutter	Tuerca	
8.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
9.	02-0049	Nut	écrou	Mutter	Tuerca	2
10.	40-0020	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago	2
11.	02-0049	Nut	écrou	Mutter	Tuerca	2
12.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13.	40-0019	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago	2
14.	41-0034	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	3
15.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
16.	02-0049	Nut	écrou	Mutter	Tuerca	3
17.	41-0513	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
18.	02-0051	Nut	écrou	Mutter	Tuerca	
19.	24-0978	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
20.	41-0603	Pump Driving Gear	Engrenage d'entraînement	Antriebsrad	Engranaje de mando	
21.	41-0608	Top Plate	Couvercle (supérieur)	Schutzkappe (oben)	Tapa (superior)	
22.	41-0602	Driving Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
23.	41-0606	Driven Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
24.	41-0607	Feed Gear (driven)	Engrenage d'alimentation	Zufuhrzahnrad	Engranaje de alimentación	2
25.	41-0611	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
26.	41-0601	Pump Body	Corps de pompe à huile	Ölpumpegehäuse	Cuerpo de la bomba de aceite	2
27.	67-1395	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago	2
28.	40-0414	Nut	écrou	Mutter	Tuerca	
29.	41-0605	Scavenge Gear (driven)	Engrenage de retour d'huile	Spülzahnrad	Engranaje de barrido	
30.	67-1391	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
31.	41-0609	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
32.	02-0051	Nut	écrou	Mutter	Tuerca	4
33.	41-0604	Scavenge Gear (driver)	Engrenage de retour d'huile	Spülzahnrad	Engranaje de barrido	
34.	29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
35.	31-0222	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago	4
36.	41-0610	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
37.	41-0620	Scavenge Cover	Couvercle de retour d'huile	Spülschutzkappe	Tapa de barrido	
38.	41-0624	Scavenge Valve	Soupape de retour d'huile	Spülventil	Válvula de barrido	
	41-0600	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Bomba de aceite completo	



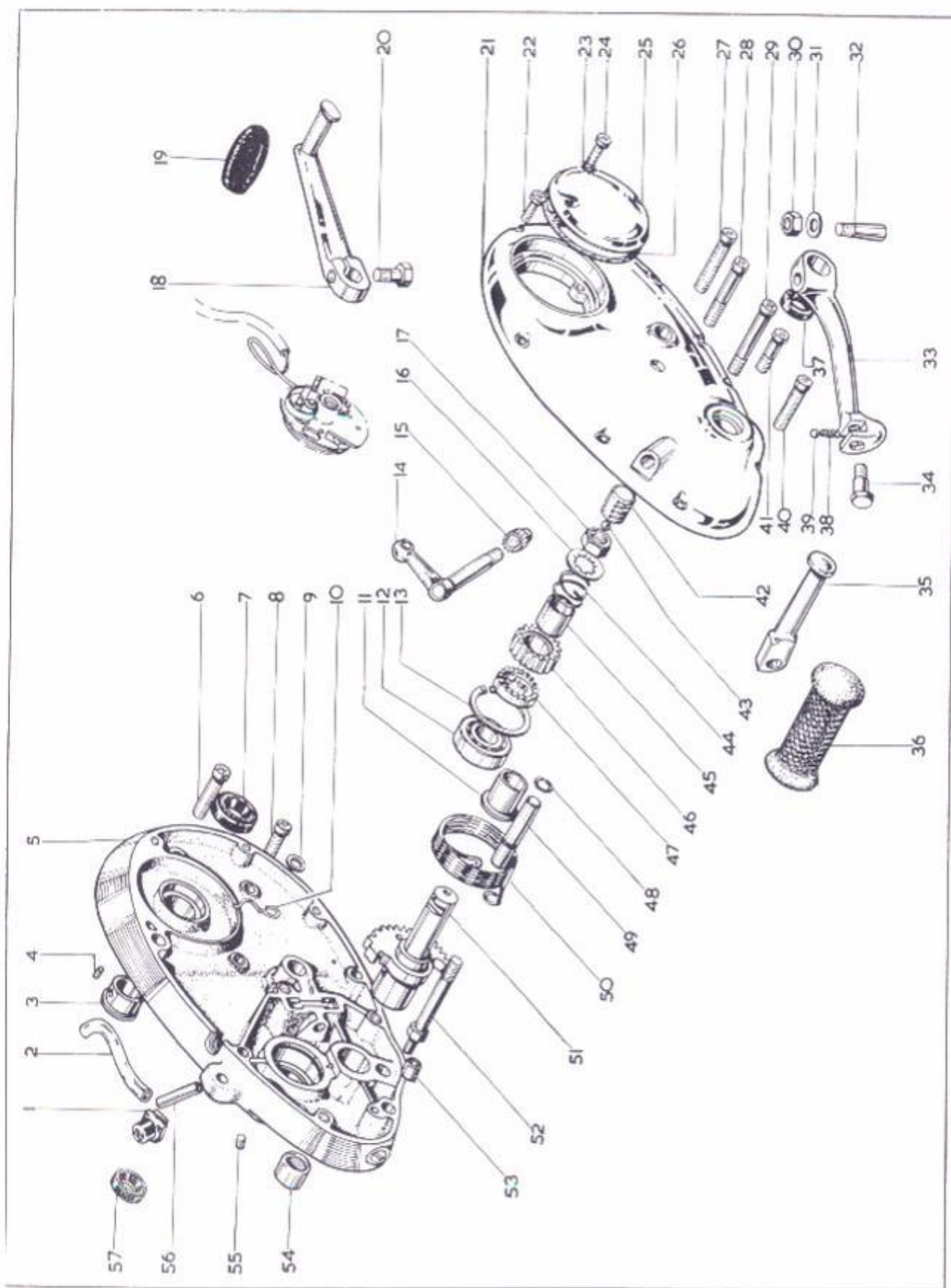
GEAR CLUSTER, JEU D'ENGRENAGES, ZAHNRADSATZ, JUEGO DE ENGRANAJES

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	40-3292	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
2.	41-3070	Pinion (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
3.	41-3069	Pinion (19T)	Pignon (D-19)	Ritzel (Z-19)	Piñón (D-19)	
4.	40-0394	Dowel	Goujon	Passstift	Pasador	2
5.	41-3054	Oil Seal	Joint d'huile	Dichting	Reten de aceite	
6.	29-3857	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
7.	41-3061	Pinion (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
8.	40-3020	Spacer (.093—,094 in.)	Bague entretoise (2.3622—2.3876 mm.)	Distanzring (2.3622—2.3876 mm.)	Anillo espaciador (2.3622—2.3876 mm.)	as reqd.
8.	40-3126	Spacer (.098—,099 in.)	Bague entretoise (2.489—2.514 mm.)	Distanzring (2.489—2.514 mm.)	Anillo espaciador (2.489—2.514 mm.)	as reqd.
8.	40-3127	Spacer (.103—,104 in.)	Bague entretoise (2.616—2.641 mm.)	Distanzring (2.616—2.641 mm.)	Anillo espaciador (2.616—2.641 mm.)	as reqd.
9.	41-3064	Pinion (21T)	Pignon (D-21)	Ritzel (Z-21)	Piñón (D-21)	
10.	40-3019	Spacer (.075—,076 in.)	Bague entretoise (1.905—1.9304 mm.)	Distanzring (1.905—1.9304 mm.)	Anillo espaciador (1.905—1.9304 mm.)	as reqd.
10.	40-3119	Spacer (.070—,071 in.)	Bague entretoise (1.778—1.803 mm.)	Distanzring (1.778—1.803 mm.)	Anillo espaciador (1.778—1.803 mm.)	as reqd.
10.	40-3120	Spacer (.080—,081 in.)	Bague entretoise (2.032—2.057 mm.)	Distanzring (2.032—2.057 mm.)	Anillo espaciador (2.032—2.057 mm.)	as reqd.
11.	41-3063	Pinion (24T)	Pignon (D-24)	Ritzel (Z-24)	Piñón (D-24)	
12.	41-3089	Pinion (16T)	Pignon (D-16)	Ritzel (Z-16)	Piñón (D-16)	
13.	40-3254	Mainshaft	Arbre primaire	Getriebewelle	Árbol principal	
14.	40-3007	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
15.	40-3265	Push Rod	Tige d'embrayage	Kupplungsdruckstange	Varilla de embrague	
16.	41-3045	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
17.	90-6074	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	
18.	66-3074	Dowel	Goujon	Passstift	Pasador	
19.	40-3262	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
20.	41-3087	Pinion (27T)	Pignon (D-27)	Ritzel (Z-27)	Piñón (D-27)	
21.	41-3078	Circclip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	
22.	41-3068	Layshaft with Top Gear (14T)	Arbre secondaire avec pignon (D-14).	Vorgelegewelle mit Ritzel (Z-14).	Árbol de reenvío con piñón (D-14).	
23.	41-3074	Washer (.083—,085 in.)	Rondelle (2.108—2.159 mm.)	Scheibe (2.108—2.159 mm.)	Arandela (2.108—2.159 mm.)	as reqd.
23.	41-3072	Washer (.078—,080 in.)	Rondelle (1.981—2.032 mm.)	Scheibe (1.981—2.032 mm.)	Arandela (1.981—2.032 mm.)	as reqd.



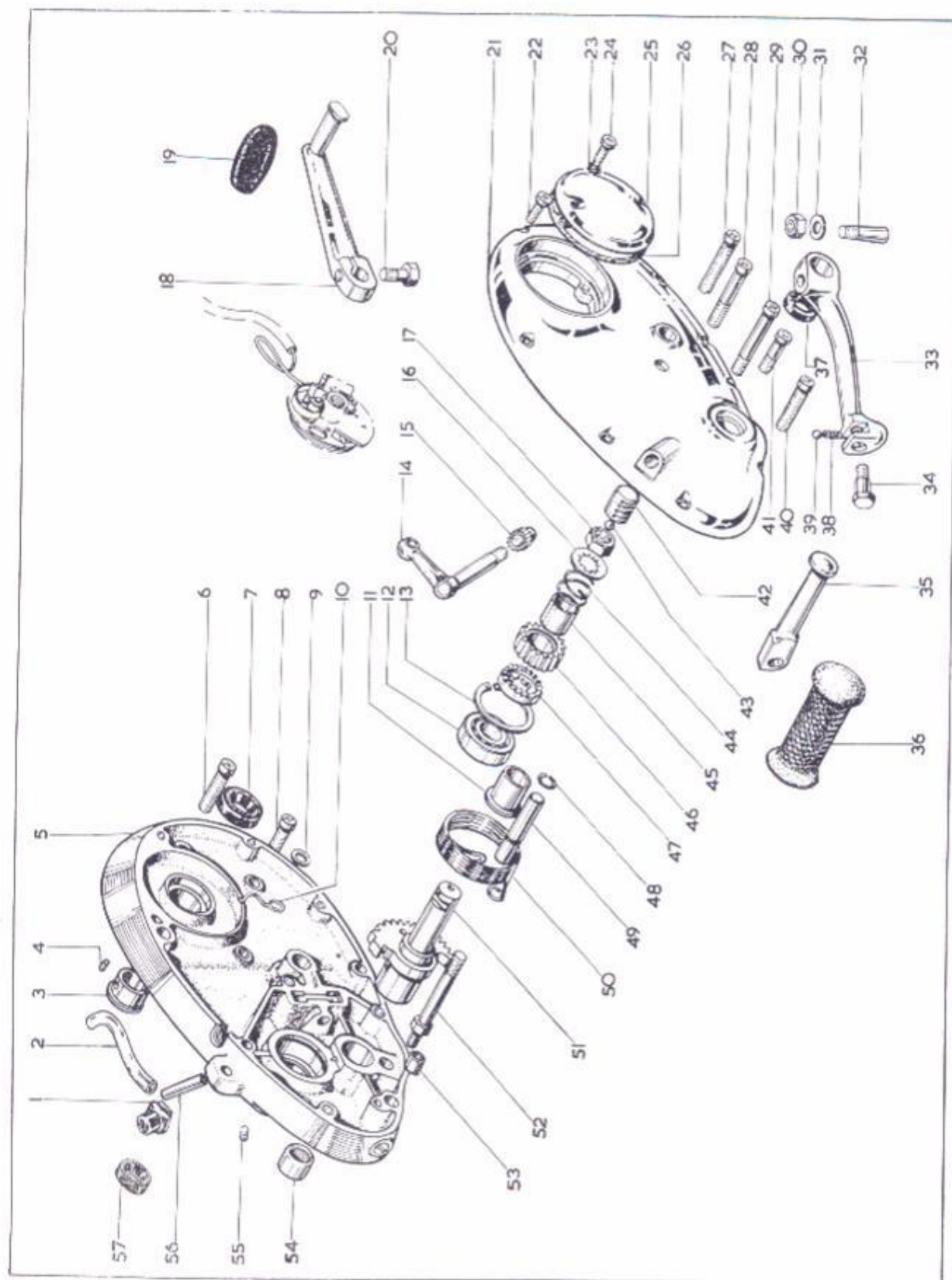
GEARCHANGE MECHANISM, MÉCANISME DE CHANGEMENT DE VITESSES, SCHALTUNG, CAMBIO

Spare No. No. de pièce Ersatzteil Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	67-1236	Dowel	Goujon	Passift	Pasador	
2.	40-0387	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
3.	67-1505	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
4.	67-1498	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
5.	90-0241	Ball	Bille	Kugel	Bola	
6.	40-3143	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
7.	40-3194	Plate	Plaque	Scheibe	Placa	
8.	40-3321	Quadrant	Secteur	Segment	Sector	
9.	40-3059	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2
10.	40-3155	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
11.	40-3193	Plunger	Pionneur	Plunger	Hizo	2
12.	40-3045	Locking Plate	Plaque de blocage	Sicherung	Placa cerradora	
13.	40-3044	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
14.	40-3042	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
15.	35-0709	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta bendida	
16.	40-3043	Spring Plate	Plaque de ressort	Federplatte	Placa de resorte	
17.	40-3291	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
18.	40-3032	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
19.	40-3033	Selecter Forks	Fourchette de selecteur	Schaltgabel	Horquilla de mando de caja de velocidades.	2
20.	40-3294	Cam Plate	Plaque de came	Nockenplatte	Placa de leva	
21.	40-3289	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	
22.	40-3061	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
23.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
24.	36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
25.	40-0024	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
26.	40-0725	Oil Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase	2
27.	68-0597	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
28.	01-4675	Ball	Bille	Kugel	Bola	
29.	40-0381	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
30.	40-0376	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
31.	02-2894	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
32.	40-3064	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	



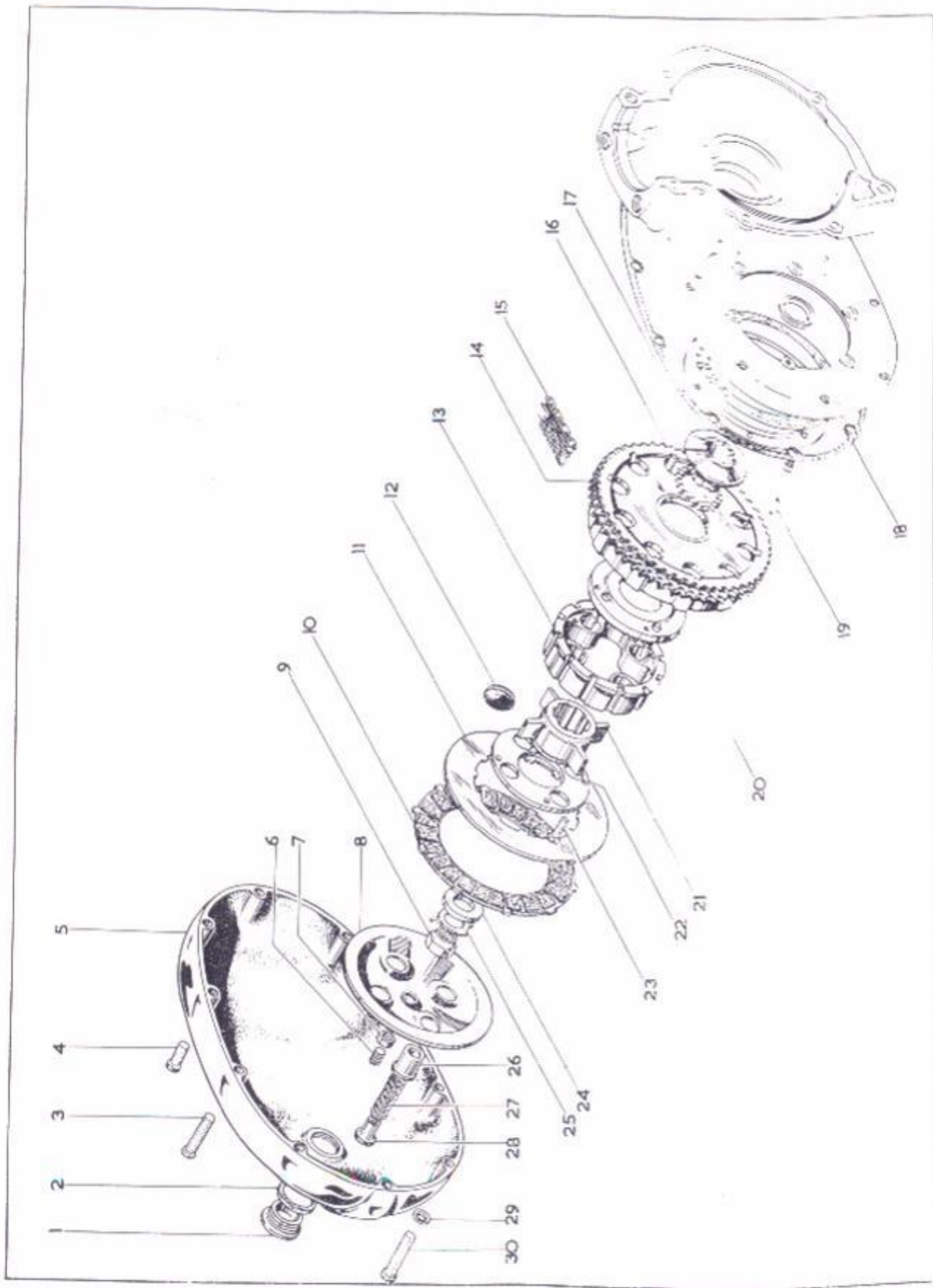
FOOTSTART AND FOOTCHANGE, KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED, KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG, ARRANCADOR Y CAMBIO DE PIES

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	53-0242	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
2.	40-0730	Breather Tube	Reniflard	Entlüfter	Respiradero	
3.	40-0222	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
4.	40-0028	Peg	Ergot	Sicherungsstift	Esparago	
5.	41-0519	Inner Cover	Couvercle intérieur	Innere Schutzkappe	Tapa interior	
6.	40-0229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	5
7.	40-0679	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
8.	40-0235	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
9.	02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
10.	90-5268	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
11.	40-3270	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
12.	90-0011	Bearing	Roulement	Lager	Rotamiento	
13.	76-0528	Circlep	Arrêtoir	Sprengring	Freno	
14.	40-3285	Lever	Lever	Hebel	Palanca	
15.	40-3283	Pinion	Pignon	Zahnrad	Piñón	
16.	40-3257	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
17.	76-0271	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18.	40-3073	Lever	Lever	Hebel	Palanca	
19.	89-3208	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Goma	
20.	02-1354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
21.	40-0663	Outer Cover	Couvercle extérieur	Aussen Schutzkappe	Tapa exterior	3
22.	40-0236	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
23.	29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
24.	54-9012	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
25.	40-0684	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
26.	40-0688	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
27.	40-0234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
28.	76-0546	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1
29.	40-0228	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
30.	02-2578	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
31.	02-2580	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
32.	02-2579	Cotter	Clavette	Sicherungsstift	Chaveta	
33.	41-3083	Lever	Lever	Hebel	Palanca	
34.	40-3084	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
35.	41-3022	Pedal	Pédale	Hebel	Pedal	
36.	42-3159	Pedal Rubber	Tampon caoutchouc	Gummiauflege	Cojin de goma	
37.	40-3281	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
38.	40-3085	Spring	Ressort	Feder	Resorte	



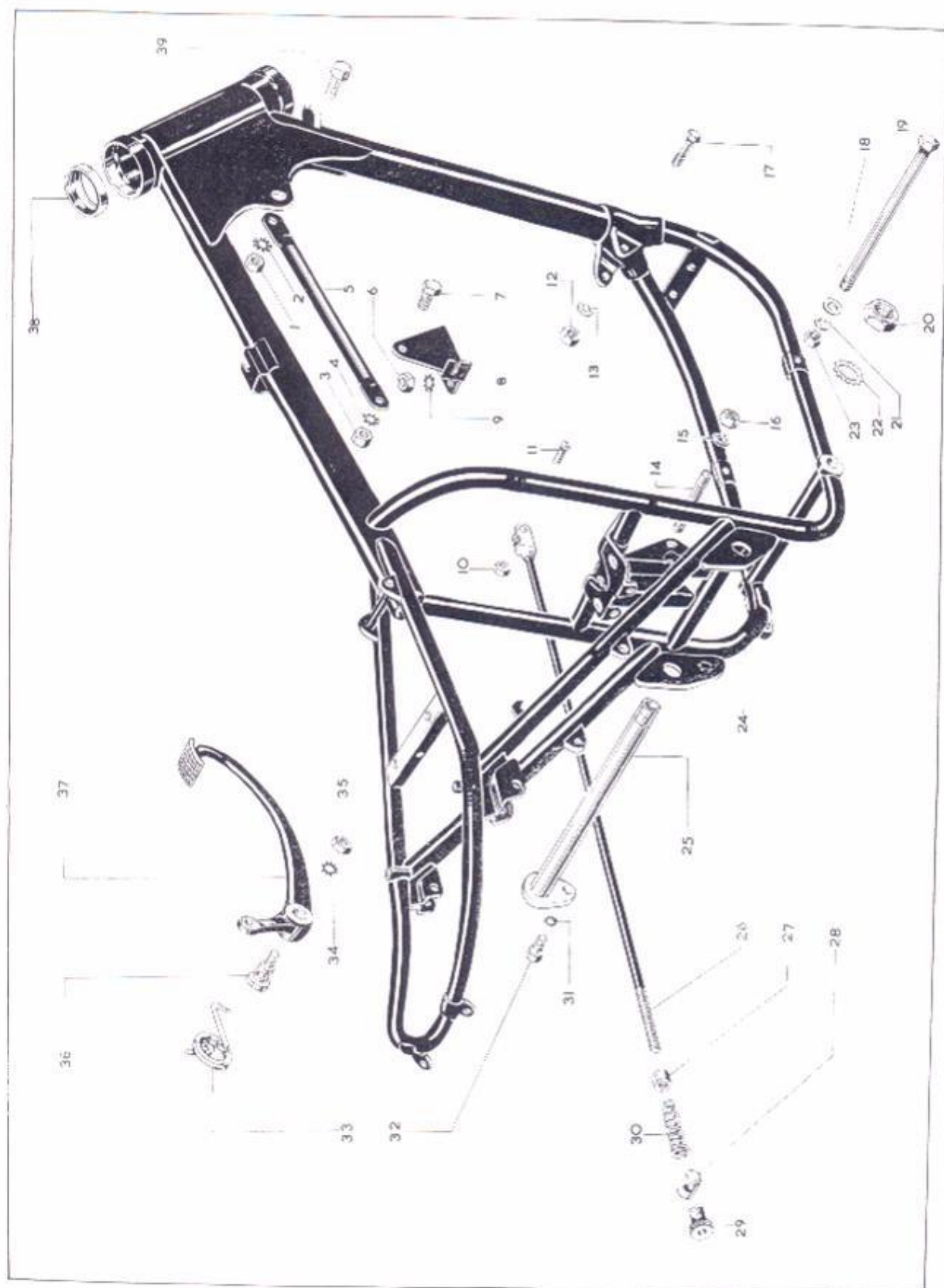
FOOTSTART AND FOOTCHANGE, KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED, KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG,
ARRANCADOR Y CAMBIO DE PIES

Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
39.	01-4675	Ball	Bille	Bola	
40.	40-0229	Screw	Vis	Tornillo	
41.	76-0210	Screw	Vis	Tornillo	
42.	40-3282	Operating Rack	Cremailière	Cremallera	
43.	65-2593	Ball	Bille	Bola	
44.	40-3273	Spring	Ressort	Resorte	
45.	40-3272	Bush	Douille	Casquillo	
46.	40-3271	Pinion	Pignon	Pinón	
47.	40-3279	Ratchet	Roue à rochet	Rueda dentada	
48.	40-3277	Circlip	Arrêtoir	Freno	
49.	40-3276	Kickstarter Stop	Butée de kick	Dispositivo de tope	
50.	40-3275	Spring	Ressort	Resorte	
51.	41-3059	Spindle	Arbre	Arbol	
52.	40-3278	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Tornillo de sujeción	
53.	66-3074	Dowel	Goujon	Pasador	2
54.	40-3292	Bearing	Roulement	Rolamiento	
55.	53-3049	Plug	Bouchon	Tapón	
56.	41-0521	Breather Pipe	Reniflard	Respiradero	
57.	41-0568	Crankshaft Oil Seal	Joint d'huile	Reten de aceite	



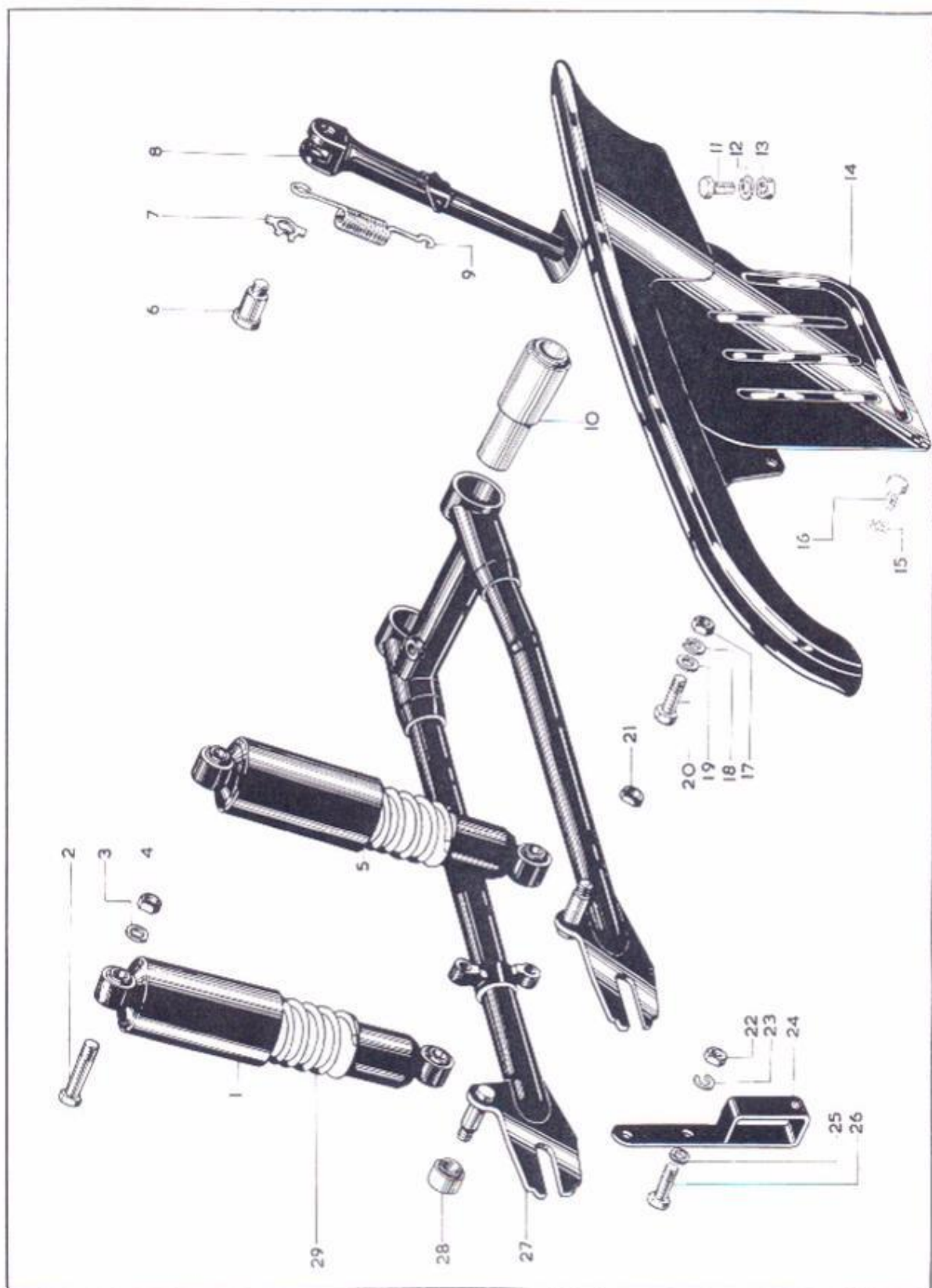
CLUTCH, EMBRAYAGE, KUPPLUNG, EMBRAGUE

Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	40-0715	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
2.	40-0239	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	
3.	40-0234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
4.	40-0229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
5.	40-0245	Primary Cover	Couvercle primaire	Primarkappe	Tapa primario	
6.	40-3230	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	
7.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
8.	40-3222	Pressure Plate	Disque extérieur d'embrayage	Aussere Kupplungsscheibe	Disco exterior del embrague	
9.	40-3227	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
10.	40-3233	Driving Plate	Disque d'entraînement	Mitnehmerplatte	Placa de mancha	4
11.	40-3220	Driven Plate	Disque entraîne	Reibscheibe	Disco accionado	5
12.	41-3212	Rubber Buffer	Butée enoutchoue	Gummistopfen	Tope de goma	8
13.	41-3210	Clutch Centre	Moyeux d'embrayage	Kupplungsnaabe	Cubo de embrague	
14.	40-3203	Chainwheel (52T)	Couronne d'embrayage (D-52)	Kupplungskettenrad (Z-52)	Piñón de cadena del embrague (D-52)	
15.	19-8683	Primary Chain	Chaîne primaire	Antriebskette	Cadena motrice	
16.	40-3206	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo	25
17.	40-3201	Clutch Hub	Manchon de l'embrayage	Kupplungsmitnehmer	Mangueto de embrague	
18.	40-0247	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
19.	40-3150	Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta	
20.	40-3207	Retaining Plate (inner)	Plaque arrêtoir (intérieur)	Haltscheibe (innen)	Placa retenedora (interior)	
21.	41-3209	Spider	Croisillon de l'embrayage	Kupplungskreuz	Estrella de embrague	
22.	40-3210	Retaining Plate (outer)	Plaque arrêtoir (extérieur)	Haltscheibe (ausseren)	Placa retenedora (exterior)	
23.	40-3211	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
24.	40-3234	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
25.	40-3221	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
26.	40-3218	Spring Cup	Siège de ressort	Federhülse	Copa	4
27.	41-3091	Spring	Ressort	Feder	Resorte	4
28.	41-3215	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
29.	40-0740	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
30.	40-0248	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
	40-3235	Clutch complete	Embrayage complet	Kupplung komplett	Embrague completo	



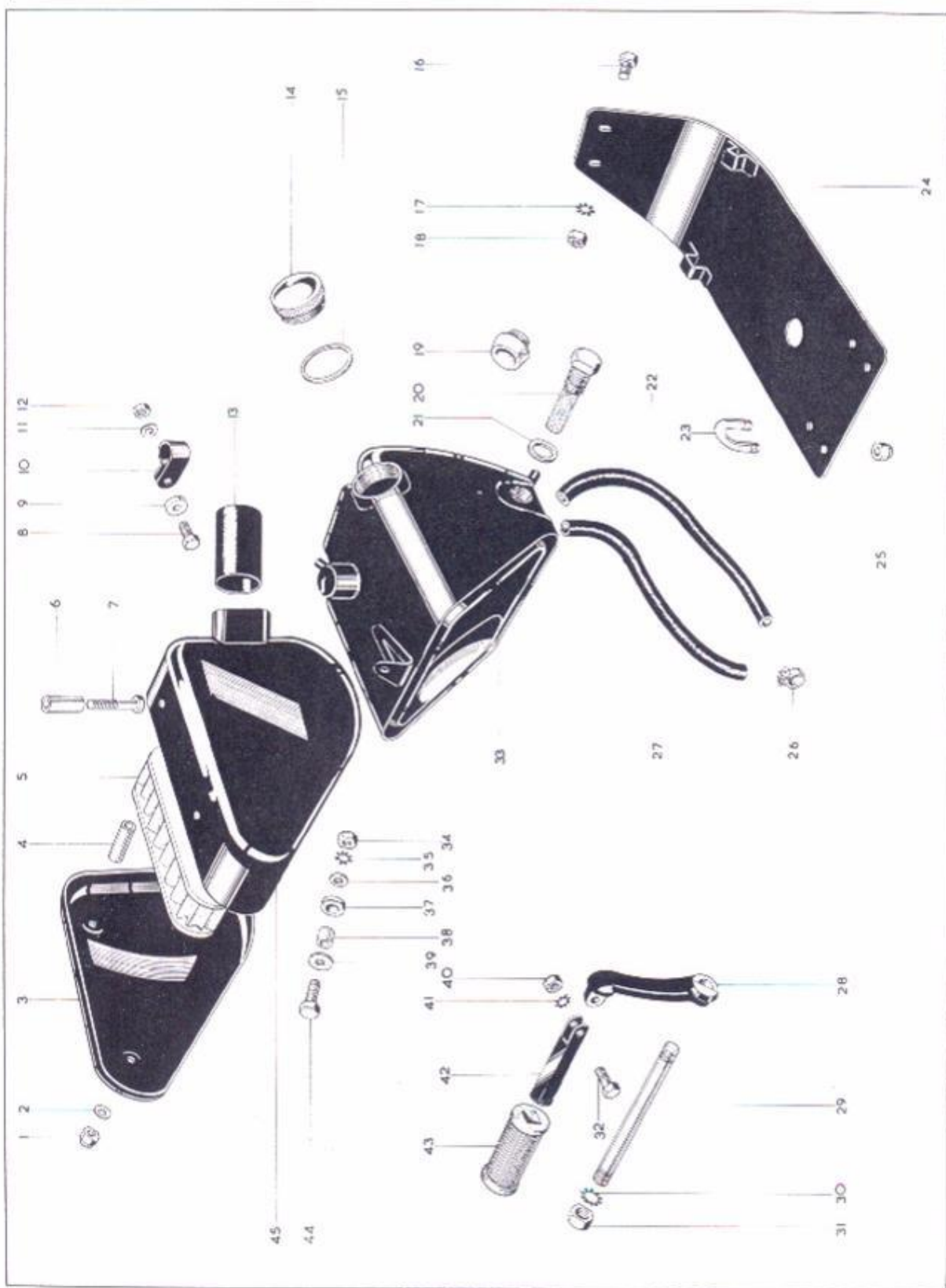
FRAME, CADRE, RAHMEN, CUADRO

	Spare No.		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set		
	No. de pièce	No. de repuesto					Par jeu	Pr. Satz	Juego de
1.	02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca				
2.	66-4707	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela				
3.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca				
4.	66-4707	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela				
5.	40-0150	Stay	Tringle	Stange	Tirante				
6.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2			
7.	03-0938	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo				
8.	41-0175	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte				
9.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2			
10.	02-0443	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca				
11.	02-0510	Screw	Vis	Schraube	Tornillo				
12.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca				
13.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela				
14.	40-4077	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago				
15.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2			
16.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2			
17.	40-4076	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo				
18.	02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela				
19.	40-4075	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo				
20.	42-4343	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca				
21.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela				
22.	42-4364	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela				
23.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca				
24.	40-4159	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	Cuadro completo				
25.	40-4244	Swinging Arm Spindle	Arbre	Welle	Arbol				
26.	29-7365	Brake Rod	Tringle de frein	Bremsstange	Tirante de freno				
27.	21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca				
28.	65-6274	Swivel Pin	Tourillon simple	Stift	Esparago				
29.	90-7029	Adjuster Nut	Écrou de réglage	Stellmutter	Tuerca de ajuste				
30.	15-1312	Spring	Ressort	Feder	Resorte				
31.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela				
32.	67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo				
33.	40-7024	Spring	Ressort	Feder	Resorte				
34.	66-4708	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela				
35.	24-5860	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca				
36.	40-7023	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga				
37.	41-7015	Brake Pedal	Pédale de frein	Fussbremshebel	Pedale de freno	2			
38.	66-4149	Bearing Cup	Couvette de roulement	Lagerschale	Copa de rodamiento				
39.	29-6110	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo				



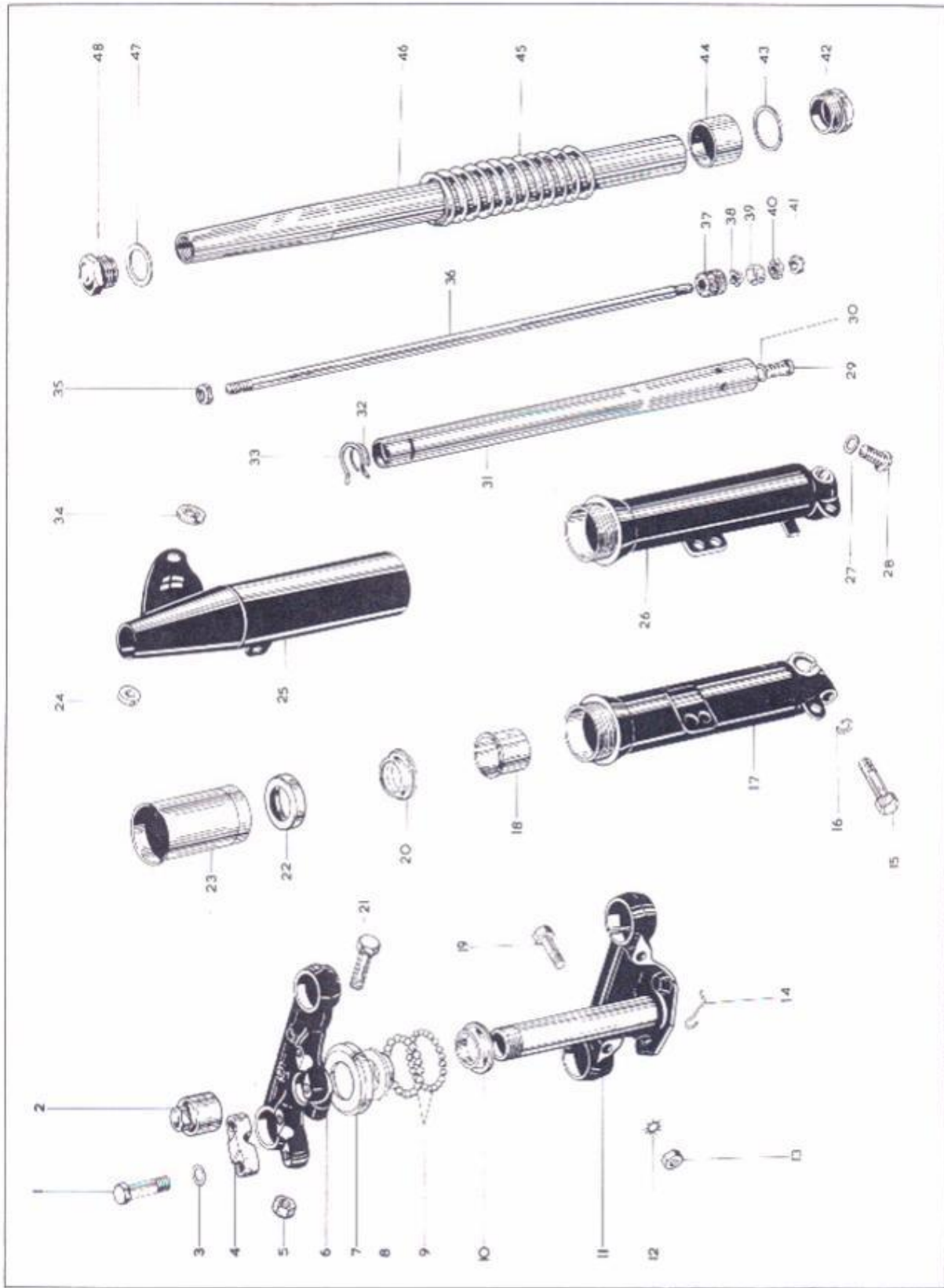
SWINGING ARM, BRAS OSCILLANT, SCHWINGARM, HORQUILLA OSCILLANTE

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de		
1.	19-7429	Rear Damper (left-hand)	Stoßdämpfer (links)	Amortiguador (izquierdo)			
2.	64-5048	Bolt	Schraube	Tornillo	2		
3.	02-1733	Washer	Scheibe	Arandela	2		
4.	02-0449	Nut	Mutter	Tuerca	2		
5.	19-7429	Rear Damper (right-hand)	Stoßdämpfer (rechts)	Amortiguador (derecho)			
6.	40-4733	Bolt	Schraube	Tornillo			
7.	40-4734	Lockwasher	Sicherung	Freno			
8.	40-4737	Prop Stand	Seitenstütze	Moleta lateral			
9.	40-4735	Spring	Feder	Resorte			
10.	40-4241	Silentbloc	Gummilagerung	Silent bloc	2		
11.	02-0220	Bolt	Schraube	Tornillo			
12.	02-1462	Washer	Scheibe	Arandela			
13.	02-2395	Nut	Mutter	Tuerca			
14.	41-7710	Chain Guard	Kettenschutz	Guardacadena			
15.	29-3319	Washer	Scheibe	Arandela			
16.	24-7065	Bolt	Schraube	Tornillo			
17.	02-0046	Nut	Mutter	Tuerca			
18.	02-0522	Washer	Scheibe	Arandela			
19.	02-2138	Washer	Scheibe	Arandela			
20.	67-1171	Bolt	Schraube	Tornillo			
21.	02-0449	Nut	Mutter	Tuerca	2		
22.	02-0449	Nut	Mutter	Tuerca			
23.	02-0522	Washer	Scheibe	Arandela			
24.	40-4130	Chain Guide	Kettenführung	Guía de cadena			
25.	02-0861	Washer	Scheibe	Arandela			
26.	67-1171	Bolt	Schraube	Tornillo			
27.	40-4238	Swinging Arm	Schwingarm	Horquilla oscilante			
28.	19-5305	Damper Bush (top)	Büchse (oben)	Casquillo (superior)	2		
28.	19-5307	Damper Bush (bottom)	Büchse (unten)	Casquillo (inferior)	2		
29.	19-7428	Damper Spring	Feder	Resorte	2		



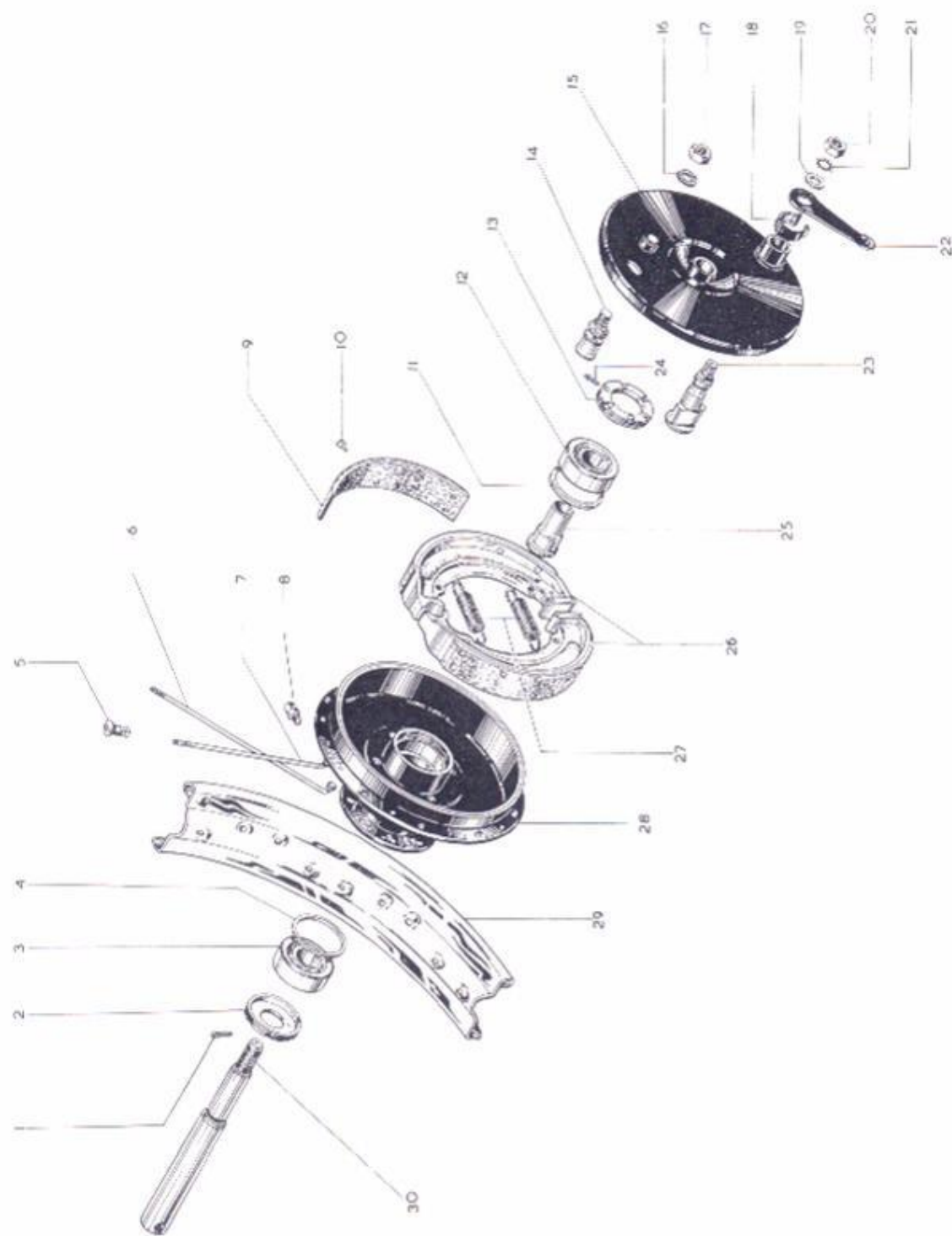
OIL TANK, RÉSERVOIR D'HUILE, ÖLTANK, DEPÓSITO DE ACEITE AIR CLEANER, FILTRE À AIR, LUFTFILTER, FILTRO DE ASPERACION ENGINE SHIELD, PLAQUE D'APPUI POUR MOTOR, MOTORABSTÜTZBLECH, PLACA DE APOYO DEL MOTOR

No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set		
					Par jeu	Pr. Satz	Juego de
1.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3		
2.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3		
3.	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa			
4.	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distancidor	3		
5.	Flement	Élément de filtre	Filterelement	Elemento del filtro	2		
6.	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distancidor	2		
7.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo			
8.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo			
9.	Spacer	Bague entretoise	Distanzring	Espaciador			
10.	Clip	Bride	Klammer	Grapa	3		
11.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3		
12.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3		
13.	Rubber Tube	Tube caoutchouc	Gummirohr	Tubo de goma			
14.	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón			
15.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela			
16.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2		
17.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2		
18.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2		
19.	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummi Auflage	Cojín de goma	3		
20.	Filter	Filter	Filter	Filtro			
21.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela			
22.	Oil Pipe (feed)	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase			
23.	"L" Bolt (left-hand)	Boulon "L" (gauche)	"L" Schraube (links)	Tornillo "L" (izquierda)			
24.	"R" Bolt (right-hand)	Boulon "R" (droite)	"R" Schraube (rechts)	Tornillo "R" (derecho)			
25.	Engine Shield	Plaque d'appui pour motor	Motorabstützblech	Placa de apoyo del motor			
26.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4		
27.	Clip	Bride	Klammer	Grapa	4		
28.	Oil Pipe (return)	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase			
29.	Footrest Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2		
30.	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago			
31.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2		
32.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2		
33.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2		
34.	Oil Tank	Réservoir d'huile	Öltank	Depósito de aceite			
35.	Washer	Écrou	Mutter	Tuerca			
36.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela			
37.	Grommet	Virole caoutchouc	Gummitülle	Manguera de goma			
38.	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distancidor			
39.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela			
40.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca			
41.	Footrest	Rondelle	Scheibe	Arandela	2		
42.	Footrest Rubber	Repose-pied	Fussrastie	Descansa-pie	2		
43.	Bolt	Caoutchouc de repose-pied	Fussrastengummi	Cojín de goma	2		
44.	Air Cleaner Body	Boulon	Schraube	Tornillo	2		
45.		Logement d'opérateur d'air	Gerüst für Luftreiniger	Alojamiento del umplador de aire			



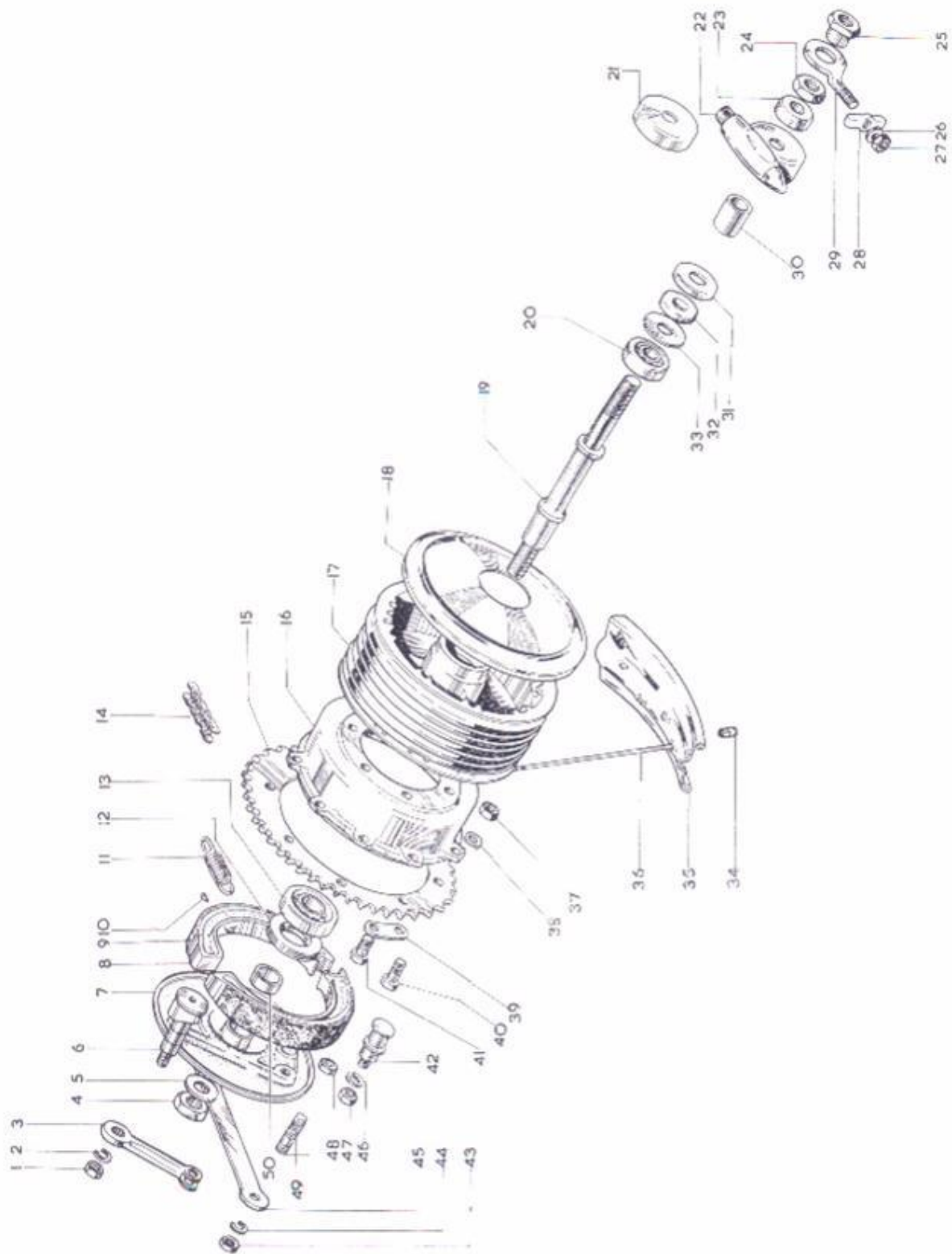
FRONT FORK, FOURCHE AVANT, VORDERGABEL, HORQUILLA DELANTERA

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	68-5056	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
2.	40-5018	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	4
3.	15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
4.	65-5333	Clamp	Bride	Lasche	Brida	4
5.	64-6016	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
6.	40-5114	Top Yoke	Tête de fourche	Oberjoch	Horqueta superior	4
7.	40-5145	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	4
8.	40-5143	Cone (top)	Cone (dessus)	Konus (oben)	Cona (superior)	40
9.	89-5015	Ball	Bille	Kugel	Hola	40
10.	40-5144	Cone (bottom)	Cone (bas)	Konus (unten)	Cona (inferior)	40
11.	40-5111	Bottom Yoke	Attache inférieure te de fourche	Unterjoch	Horqueta inferior	40
12.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
13.	24-5160	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
14.	40-5090	Clip	Bride	Klammer	Grapa	4
15.	65-5295	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
16.	02-2903	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
17.	41-5103	Sliding Tube (left-hand)	Tube coulissant (gauche)	Scheibenrohr (links)	Tubo deslizando (izquierdo)	4
18.	65-5424	Bush (top)	Douille (dessus)	Büchse (oben)	Casquillo (superior)	4
19.	29-5289	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
20.	68-5134	Spacer	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	4
21.	27-5135	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
22.	65-5451	Oil Seal	Joint d'huile	Dichting	Reten de aceite	4
23.	41-5157	Oil Seal Holder	Boitier de joint d'huile	Dichting Gehäuse	Caja reten de aceite	4
24.	68-5108	Spacer	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	4
25.	41-5155	Sleeve (right-hand)	Douille (droite)	Büchse (rechts)	Casquillo (derecho)	4
26.	41-5156	Sleeve (left-hand)	Douille (gauche)	Büchse (links)	Casquillo (izquierdo)	4
27.	41-5105	Sliding Tube (right-hand)	Tube coulissant (droite)	Scheibenrohr (rechts)	Tubo deslizando (derecho)	4
28.	02-0292	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
29.	41-5141	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	4
30.	41-5138	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
31.	41-5145	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
32.	41-5124	Damper Tube	Tube d'amortisseur	Dämpferrohr	Tubo de amortiguador	4
33.	41-5143	Circlip	Arrêt	Sprengling	Freno	4
34.	41-5135	Circlip	Arrêt	Sprengling	Freno	4
35.	68-5104	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
36.	02-0049	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
37.	41-5128	Damper Rod	Tige	Zugstange	Varilla	4
38.	41-5144	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	4
39.	41-5140	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	4
40.	41-5139	Damper Valve	Soupape d'amortisseur	Dämpferventil	Válvula de amortiguador	4
41.	41-5134	Seating	Siege de clapet	Klappensitz	Asiento de la válvula	4
42.	40-0414	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
43.	41-5130	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	4
44.	29-5338	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
45.	41-5137	Bush (lower)	Douille (inférieure)	Büchse (unten)	Casquillo (inferior)	4
46.	65-5390	Spring	Ressort	Feder	Resorte	4
47.	41-5115	Fork Shaft	Arbre	Welle	Árbol	4
48.	65-5332	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
49.	41-5129	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
50.	41-5153	Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla completo	4



FRONT WHEEL, ROUE AVANT, VORDERRAD, RUEDA DELANTERA

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	35-0701	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
2.	67-5561	Lock Ring (left-hand)	Arrêt-oir (gauche)	Sicherung (links)	Freno (izquierdo)	
3.	41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
4.	65-5884	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
5.	27-6813	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca	40
6.	65-5910	Spoke (short)	Rayon (court)	Speiche (kurz)	Raio (corto)	20
7.	24-7012	Spoke (long)	Rayon (longue)	Speiche (lang)	Raio (largo)	20
8.	28-2080	Grease Nipple	Graisseur	Schmiernippel	Engrasador	
9.	19-7716	Brake Linings	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
10.	35-6436	Rivet	Rivet	Niet	Remache	14
11.	65-5884	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
12.	41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
13.	67-5562	Lock Ring (right-hand)	Arrêt-oir (droite)	Sicherung (rechts)	Freno (derecho)	
14.	65-5889	Fullerum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	
15.	29-5968	Cover Plate	Plaque couverte	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
16.	24-8045	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
17.	24-5860	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18.	65-6574	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
19.	15-0431	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
20.	02-0440	Nut	écrou	Mutter	Tuerca	
21.	66-4708	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
22.	65-5907	Brake Lever	Lever de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
23.	65-5905	Cam	Came	Nocke	Leva	
24.	35-0701	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
25.	67-5565	Sleeve	Douille	Hülse	Casquillo	
26.	65-5901	Brake Shoe	Segment de frein	Bremsbacke	Zapata	2
27.	65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
28.	29-5962	Hub complete	Moyeu complet	Vorderradnabe komplett	Cubo completo	
29.	67-5599	Rim (WM2-19)	Jante (WM2-19)	Felge (WM2-19)	Llanta (WM2-19)	
30.	29-5971	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
	40-5549	Wheel complete	Roue complet	Vorderrad komplett	Rueda completo	

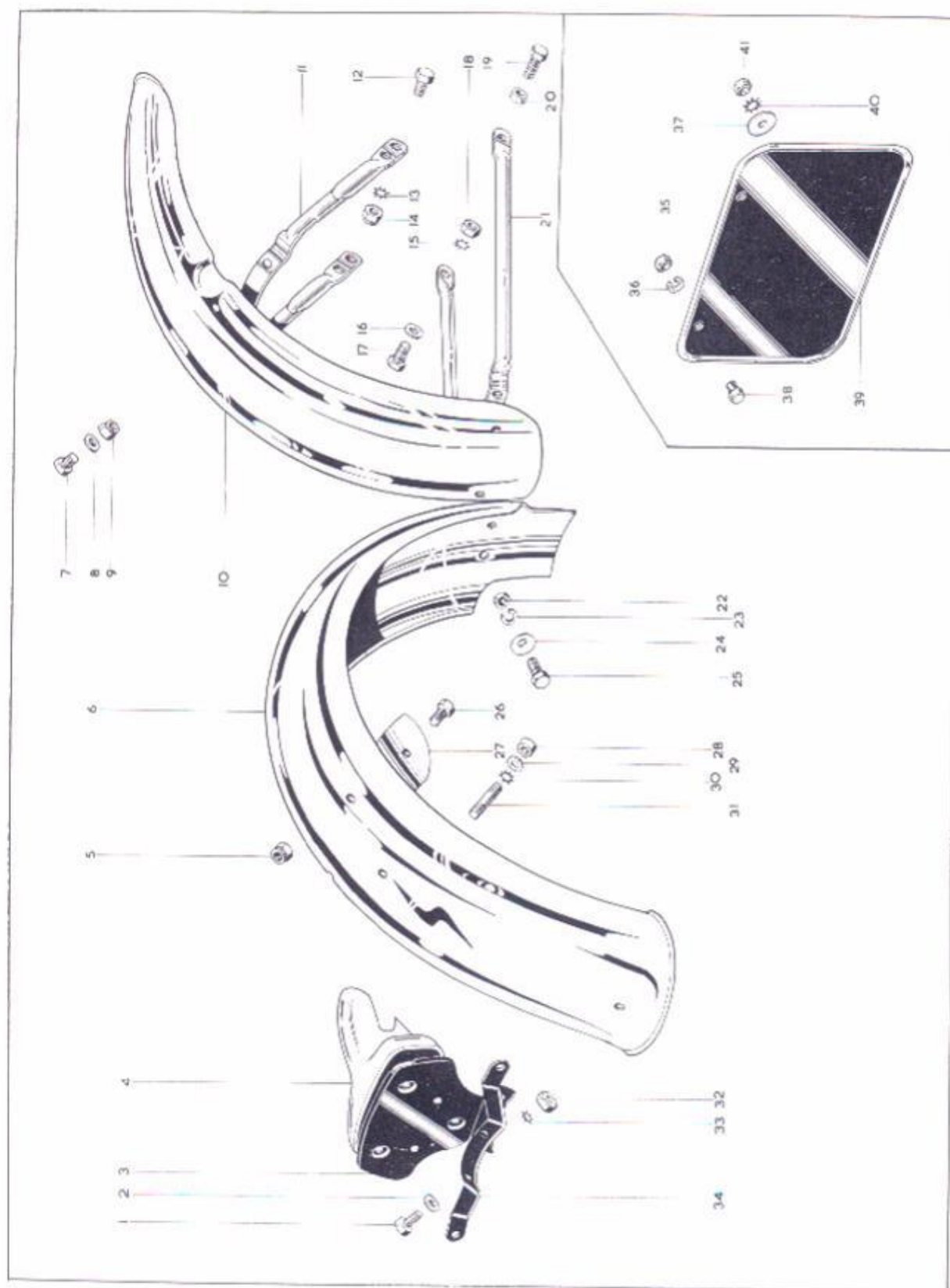


REAR WHEEL, ROUE ARRIÈRE, HINTERRAD, RUEDA TRASERA

Spares No. No. de pieza Ersatzteil-Nr.		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	02-0440	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	16
2.	02-1967	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	16
3.	40-6041	Lever	Lever de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
4.	29-6238	Cover Plate Nut (left-hand)	Ecrou (gauche)	Mutter (links)	Tuerca (izquierdo)	
5.	03-1059	Washer (left-hand)	Rondelle (gauche)	Scheibe (links)	Arandela (izquierdo)	
6.	40-6032	Cam	Came de frein	Bremsnocke	Llave de freno	
7.	40-6029	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
8.	40-5525	Brake Shoe	Segment de frein	Bremsbacke	Zapata	
9.	19-7707	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	
10.	29-5853	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
11.	65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
12.	40-6037	Lock Ring (left-hand)	Arreoir (gauche)	Sicherung (links)	Freno (izquierdo)	
13.	42-5819	Bearing (left-hand)	Roulement (gauche)	Lager (links)	Rolamiento (izquierdo)	
14.	19-8658	Rear Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
15.	40-6051	Chainwheel (52T)	Pignon de chaîne (D-52)	Kettenrad (Z-52)	Piñón de cadena (D-52)	
16.	40-6050	Brake Drum	Tambour de frein	Bremstrommel	Tambour del freno	
17.	40-6072	Hub complete	Moyeu de roue arrière complet	Hinterradnabe komplett	Cubo de rueda trasera completo	
18.	40-5518	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
19.	40-6074	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
20.	90-0010	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
21.	66-5541	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
22.	19-9208	Speedometer Gearbox	Entrainement du compteur	Tachostirtrieb	Accionamiento del velocímetro	
23.	40-6076	Distance Piece (right-hand)	Entretoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Distanciador (derecho)	
24.	29-6238	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
25.	40-6021	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
26.	02-0933	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
27.	02-0349	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
28.	40-6040	Adjuster Cap	Couvercle de réglage	Kappe	Tornillo de ajuste	
29.	40-6033	Adjuster	Système de réglage	Einstellschraube	Distanciador (derecho)	
30.	40-6019	Distance Piece (right-hand)	Entretoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Receptáculo (derecho)	
31.	29-5710	Felt Retainer (right-hand)	Cuvette (droite)	Ilaltelasse (rechts)	Arandela de fieltro (derecho)	
32.	24-7047	Felt Washer (right-hand)	Rondelle feutre (droite)	Filzscheibe (rechts)	Arandela (derecho)	
33.	29-7515	Washer (right-hand)	Rondelle (droite)	Scheibe (rechts)	Tuerca	
34.	42-5812	Nipple	Ecrou de rayon	Nippel	Llanta (WM3-18)	40
35.	40-6044	Rim (WM3-18)	Jante (WM3-18)	Felge (WM3-18)	Ralo	40
36.	40-6045	Spoke	Rayon	Speiche	Tuerca	36
37.	40-3226	Nut	Ecrou	Mutter	Freno	36
38.	40-6053	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	36
39.	40-6023	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	36
40.	40-6056	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	36
41.	40-6022	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	36
42.	40-6026	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espeja	36
43.	02-0449	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	36
44.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	36
45.	40-6034	Anchor Strap	Bride d'ancrage	Ankerhalterung	Anclaje de freno	
46.	02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
47.	02-0449	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
48.	40-6036	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
49.	40-6035	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
50.	40-6035	Distance Piece (left-hand)	Entretoise (gauche)	Distanzrohr (links)	Distanciador (izquierdo)	
	40-6070	Wheel complete	Roue arrière complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo	

*When speedometer drive is not required.
*Sans arbre de compteur kilométrique.

*Sin eje de velocímetro.
*Ohne Tachometer-Antriebswelle.



MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

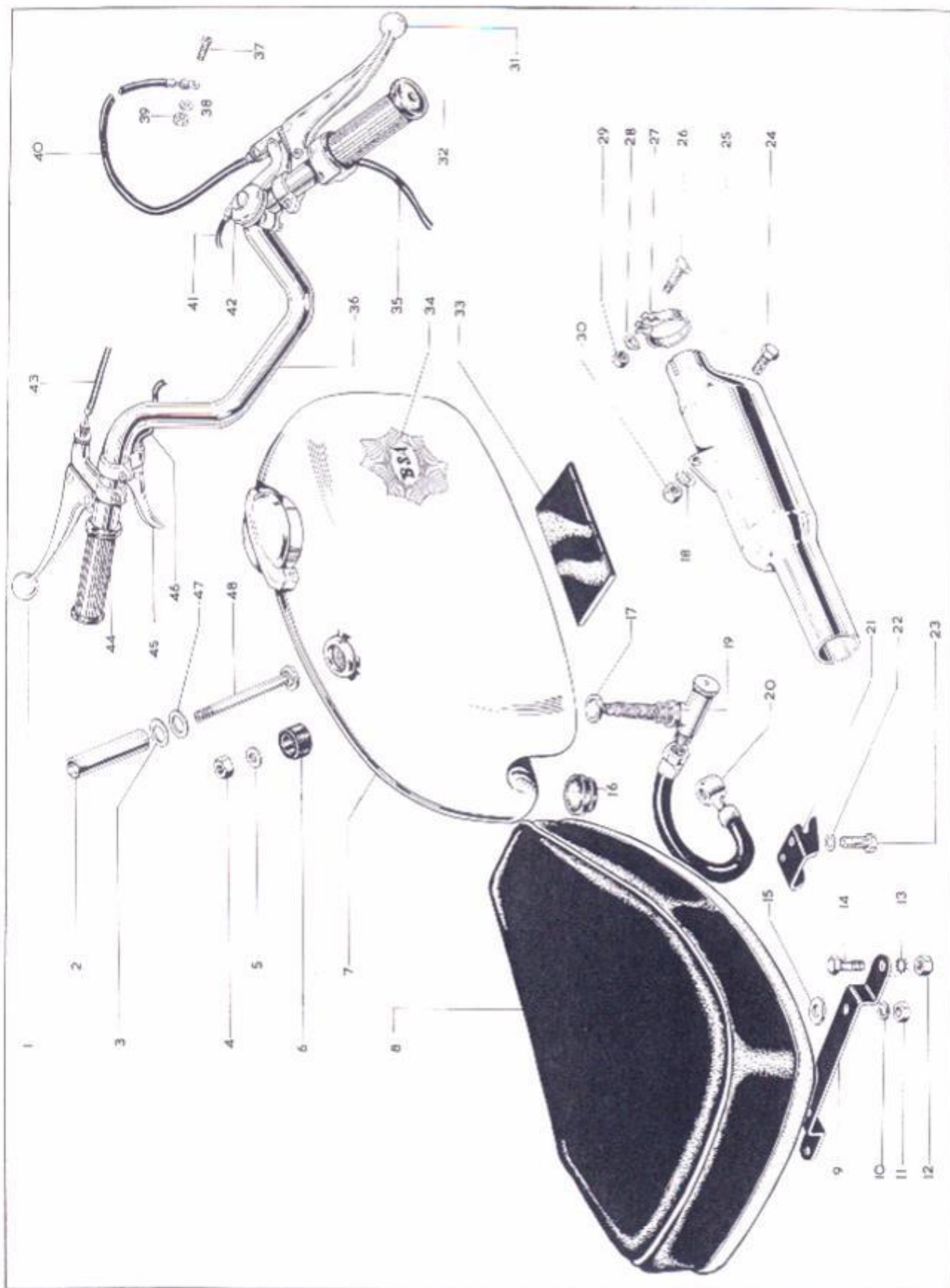
1.	Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
2.	02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
3.	27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
4.	68-6835	Plate	Plaque	Scheibe	Placa	2
5.	68-6823	Support	Support	Halter	Soporte	2
6.	42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
7.	40-6815	Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera	4
8.	40-6816	Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera	4
9.	02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
10.	27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
11.	40-0414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
12.	41-6533	Front Mudguard	Garde-boue de roue avant	Vorderschutzblech	Guardabarro delantera	4
13.	42-6505	Centre Stay	Tringle	Strebe	Tirante	4
14.	03-1156	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
15.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
16.	42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
17.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
18.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
19.	15-7354	Bolt (left hand)	Boulon (gauche)	Schraube (links)	Tornillo (izquierdo)	2
20.	02-1616	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
21.	02-1934	Bolt (right hand)	Boulon (droite)	Schraube (rechts)	Tornillo (derecho)	2
22.	02-0370	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
23.	40-6570	Bottom Stay	Tringle	Strebe	Tirante	2
24.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
25.	02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
26.	40-6790	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
27.	02-0220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
28.	02-0353	Holt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
29.	40-6792	Plate	Plaque	Scheibe	Placa	2
30.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
31.	76-0101	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
32.	29-0541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
33.	31-0222	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparrago	2
34.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
35.	02-2395	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
36.	29-0541	Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	2
37.	68-6834	Washer	Écrou	Mutter	Tuerca	2
38.	02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
39.	27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
40.	24-7178	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
41.	68-6837	Rear Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente	2
42.	29-0541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
43.	21-5192	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2

*Exceptuar U.S.A.

*Ausnahmen U.S.A.

*Excepter U.S.A.

*Except U.S.A.

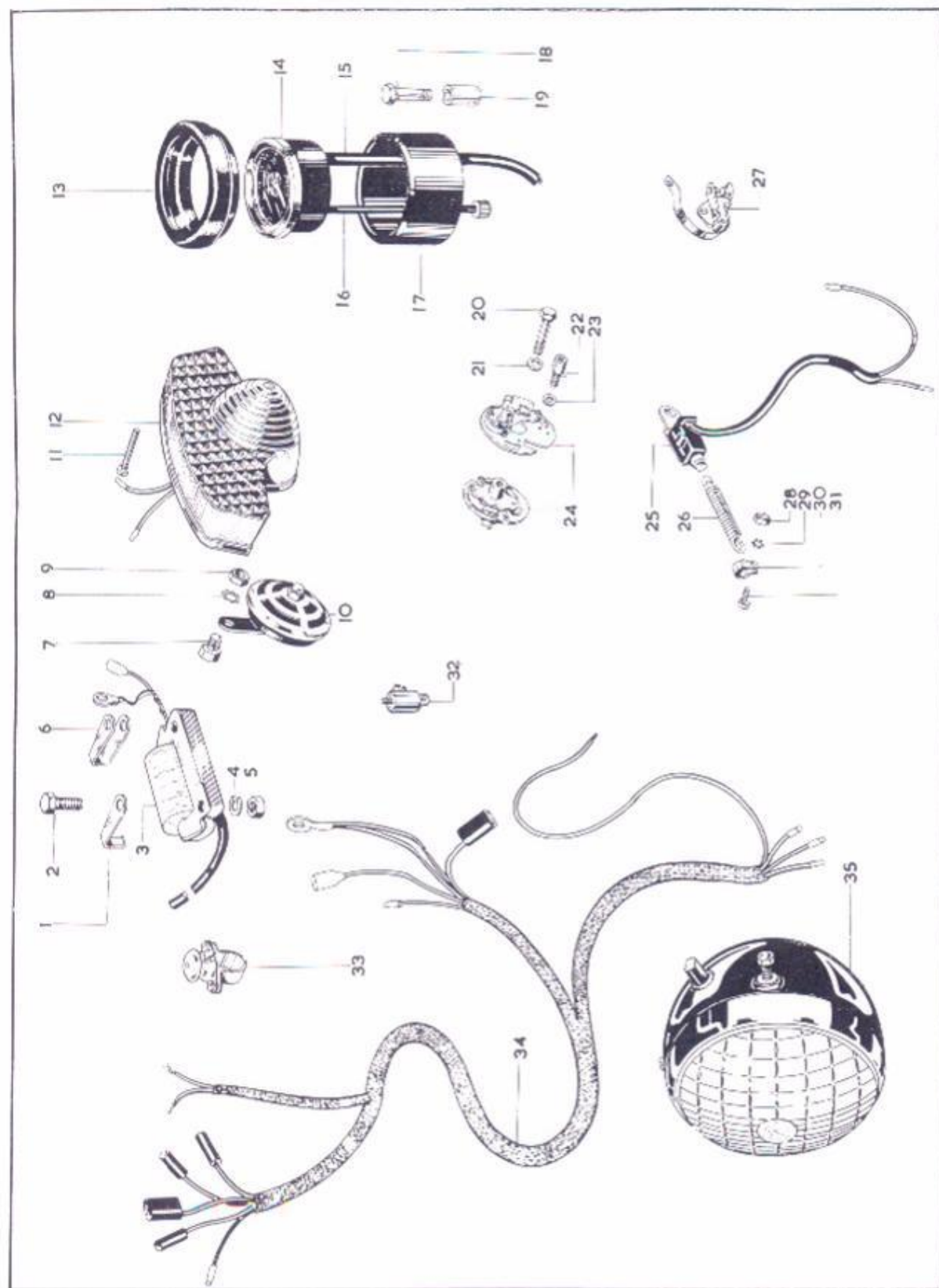


SEAT, SELLE, SATTEL, SILLIN

PETROL TANK, RÉSERVOIR D'ESSENCE, BENZINTANK, DEPOSITO DE COMBUSTIBLE

HANDLEBAR, GUIDON, LENKER, MANILLAR

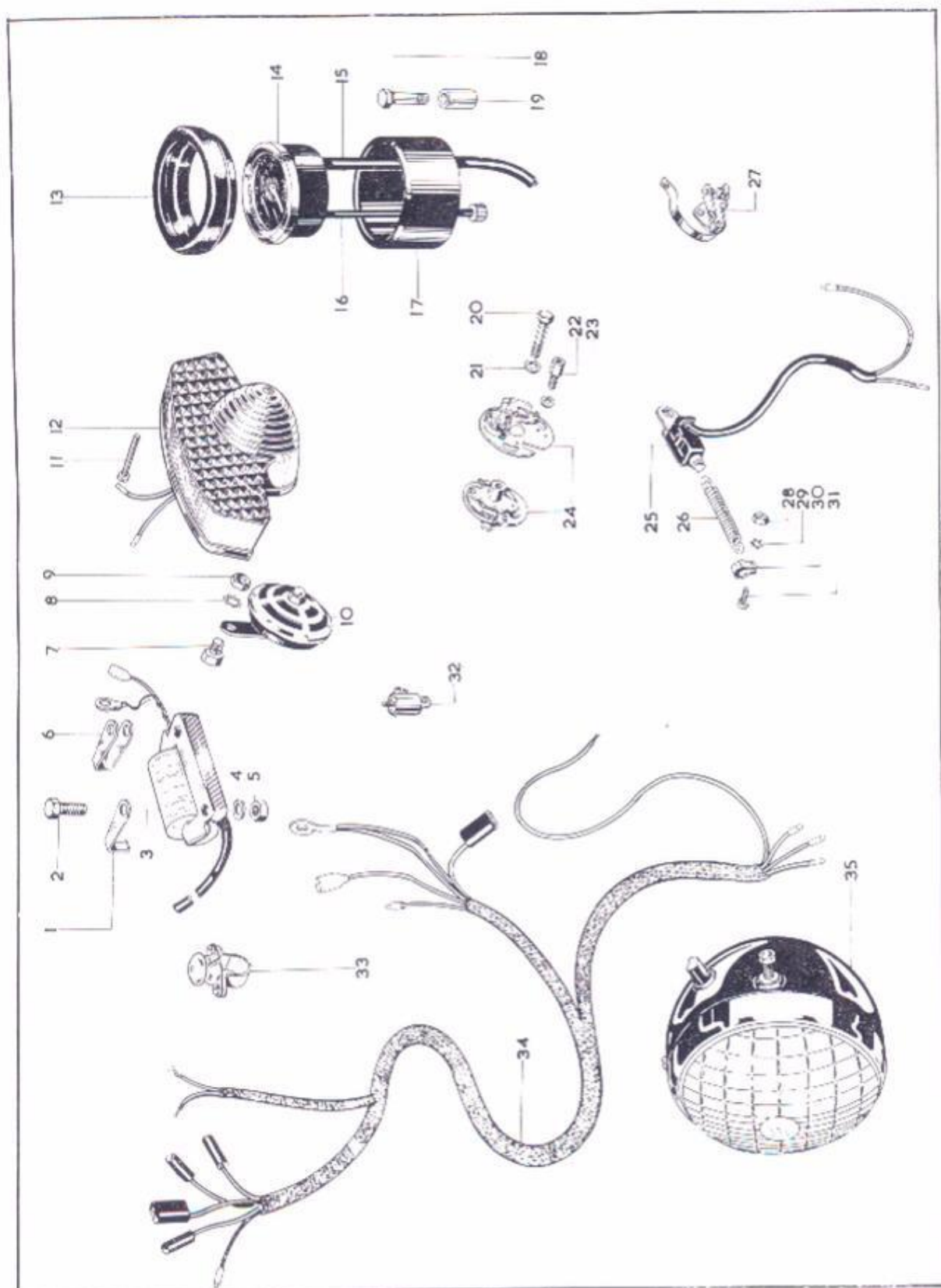
Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	Clutch Lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	Palanca del embrague	
2.	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciadore	
3.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
4.	Nut	Eccou	Mutter	Tuerca	
5.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
6.	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummimuffe	Manguito de goma	
7.	Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	
8.	Saddle	Selle	Sattel	Sillin	
9.	Rear Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
10.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
11.	Nut	Eccou	Mutter	Tuerca	
12.	Nut	Eccou	Mutter	Tuerca	
13.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
14.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
15.	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciadore	
16.	Rubber Pad	Tampin caoutchouc	Gummauflage	Coyete de goma	
17.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibra	
17.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra	
17.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra	
18.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
19.	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinhahn	Grifo de benzina	
20.	Petrol Pipe	Tuyauterie d'essence	Benzinleitung	Tubo de benzina	
21.	Bracket (front)	Support (avant)	Verstrebung (vorder)	Soporte (delantero)	
22.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
23.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
24.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
25.	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	
26.	"T" Bolt	"T" boulon	"T" Schraube	"T" tornillo	
27.	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
28.	Swivel	Pivot	Drehring	Esabon de giratorio	
29.	Nut	Eccou	Mutter	Tuerca	
30.	Brake Lever	Levier de frein	Bremshebel	Palanca de freno	
31.	Twist Grip	Poignée tournante de commande des gaz.	Gasdrehgriff	Puño girante de acelerador	
32.	Twist Grip	Poignée tournante de commande des gaz.	Gasdrehgriff	Puño girante de acelerador	
33.	Rubber Mat	Recouvrement caoutchouc	Gummibelag	Fuera de goma	2
34.	Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	2
35.	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	
36.	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
37.	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
38.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
39.	Nut	Eccou	Mutter	Tuerca	
40.	Brake Cable	Cable de commande du frein avant	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantera	
41.	Air Cable	Cable pour la manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manecilla de aire	
42.	Air Control	Levier pour la manette d'air	Lufthebel	Palanca para la manecilla de aire	
43.	Clutch Cable	Cable de commande de l'embrayage	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague	
44.	Rubber Grip (left-hand)	Poignée en caoutchouc (gauche)	Gummigriff (links)	Puño filo de goma (izquierdo)	
45.	Exhaust Lifter	Manette de d'ecompressur	Auspuß-Ventilhebel	Manecilla del compresor	
46.	Exhaust Lifter Cable	Cable pour decompressur	Seilzug für Auspuß-Ventilhebel	Cable para des compresor	
47.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
48.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	



ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
B.S.A. No.	MAKERS No.					
1.	68-9153	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
2.	02-0014	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
3.	19-1711	Coil	Bobine	Spule	Bobina	2
4.	02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
5.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
6.	68-9152	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
7.	02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
8.	29-0541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
9.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
10.	19-2046	Horn	Avertisseur	Hupe	Bocina	2
11.	40-0246	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
12.	19-1017	Rear Lamp	Feu rouge arrière	Schlosslampe	Luz roja trasera	2
	54572932	Lens	Lentille	Linse	Lente	2
	572289	Lens Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
	54574348	Bulb Holder	Douille de lampe	Lampenfassung	Portalámpara	2
	573828	Bulb Holder Interior	Garniture intérieure pour douille de lampe.	Einsatz für Birnenfassung	Guarniciones interior por portalámpara.	2
	384	Bulb (6-volt)	Lampe	Birne	Lámpara	2
	54571319	Base Plate	Embave	Unterlage	Placa de base	2
	54571677	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
		Rubber Ring	Bague caoutchouc	Gummiring	Anillo de goma	2
13.	68-9138	Speedometer Head	Compteur de vitesses	Tachometer	Velocímetro	2
14.	19-2181	Speedometer Cable	Câble de compteur	Tachometerkabel	Arbol de transmisión del velocímetro.	2
15.	SSM-5001/03	Speedometer Trip Shaft	Arbre pour compteur de voyage.	Shaf für Tachometer- Renzähler.	Arbol portmetro del trayecto	2
16.	19-9080	Speedometer Holder	Cuvette	Schale	Copa	2
17.	68-9139	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
18.	24-8329	Distance Piece	Entretoise	Distanzrolle	Distanciador	2
19.	40-9111	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
20.	76-0290	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
21.	68-0331	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
22.	40-0638	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
23.	40-0682	Contact Breaker	Contacts du rupteur	Unterbrecher	Martillo del interruptor	2
24.	19-1244	Contact Breaker Cam	Came du rupteur	Unterbrecher-Nocken	Lava del ruptor	2

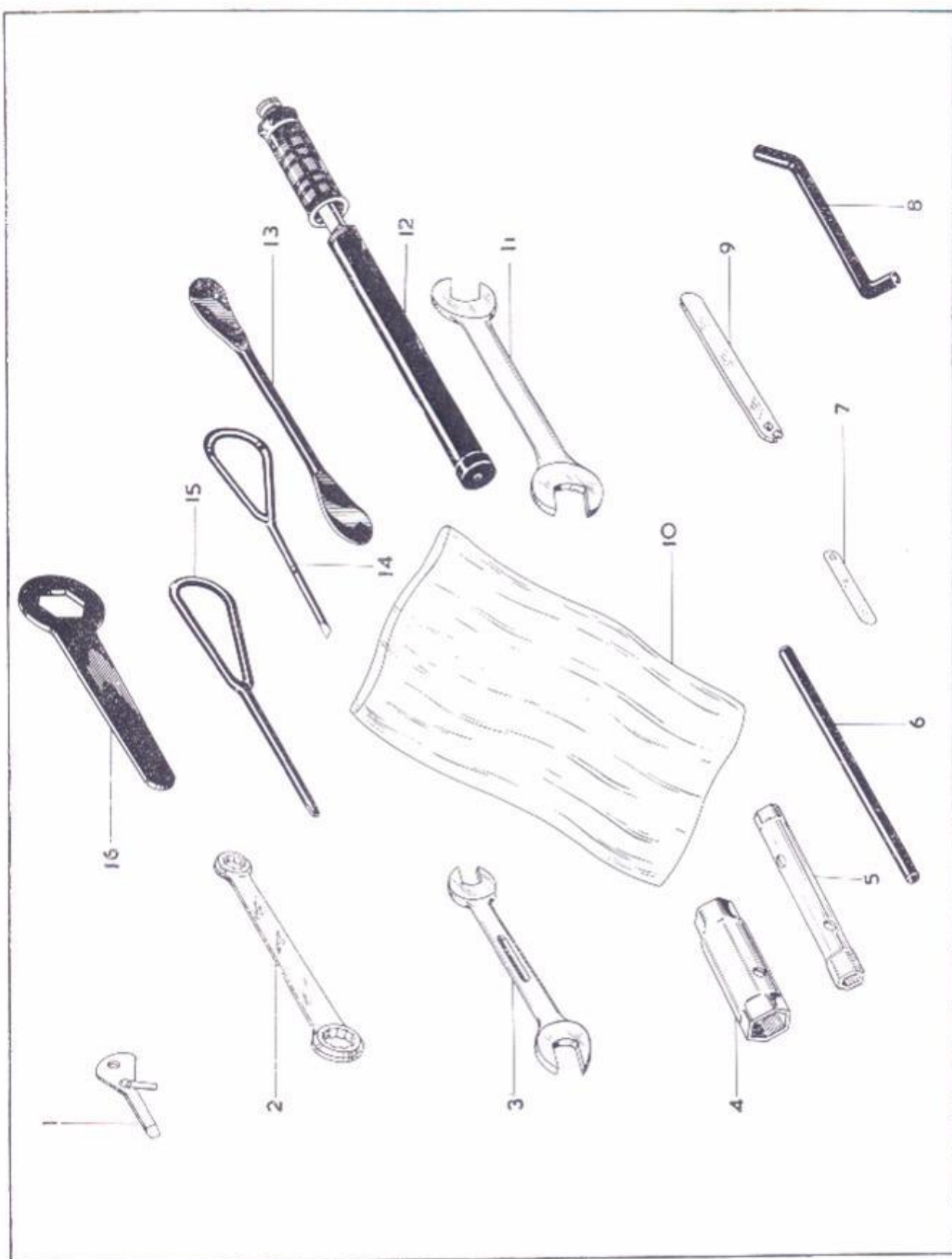
NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the Makers.
 NOTE: Dans le cas une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.
 ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer angegeben ist, dann ist das betreffende Teil nur von der Herstellerfirma erhältlich.
 NOTA: Si se indica número de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.



ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, EQUIPAMENTO ELÉCTRICO

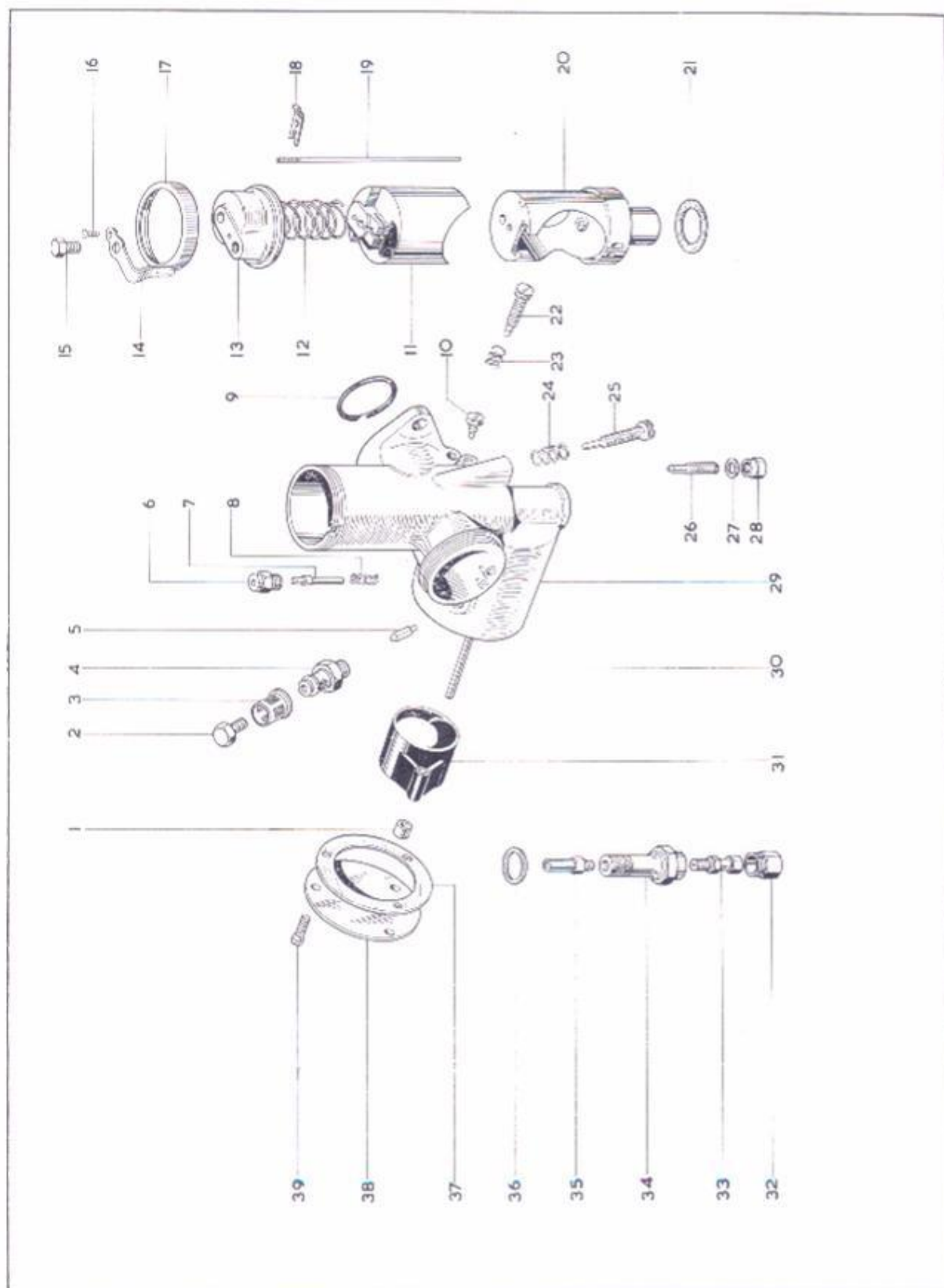
Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto			Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
B.S.A. No.	MAKERS No.						
25.	19-1126		Auto-Advance Spring	Ressort d'avance automatique.	Feder für Selbsttätige Zündverstellung.	Resorte de avance automático.	2
26.	90-9280		Auto-Advance Weight	Poids d'avance automatique.	Gewicht für Selbsttätige Zündverstellung.	Peso de avance automático	2
27.	19-1684		Action Plate	Plaque de action	Aktionsplatte	Placa de acción	
28.	02-1588		Stop Light Switch	Commutateur de lampe de stop.	Stoplichtschalter	Interruptor para la luz "stop"	
29.	29-0545		Spring	Ressort	Feder	Resorte	
30.	65-9228		Contact Set	Plots de contact	Unterbrecherkontakte	Contactos del ruptor	
31.	02-1584		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
32.	19-1685		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
33.	19-1472		Clip	Bride	Klammer	Grapa	
			Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
	425377		Condenser	Condensateur	Kondensator	Condensador	
	76204A		Horn Button	Bouton d'avertisseur	Hupenknopf	Botón de bocina	
	119520		Terminal Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	135480		Fixing Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	135491		Fixing Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
34.	19-0875		Lighting Harness	Faisceau de câbles	Kabelstrang	Juego de cables	2
35.	19-0564		Headlamp	Phare	Scheinwerfer	Faro	2
	58395F		Rim	Jante	Felge	Llanta	
	534343		Wire Clip	Agrafe	Spannbügel	Estribo	
	504665		Rim Fixing Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	144921		Rim Fixing Plate	Plaque de fixation de la jante	Felgen-Befestigungsplatte	Placa de sujeción de llanta	
	534296		Lighting Switch	Interrupteur pour phare	Schalter für Scheinwerfer	Interruptor para faro	
	31356		Terminal Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	121610		Dip Switch	Avertisseur et inverseur code	Hupe und Abblenschalter	Bocina y conmutador de cruce	
	31620		Terminal Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	120560		Light Unit	Optique de phare	Scheinwerfer-Einsatz	Optica del faro	
	54520452		Bulb Holder	Douille de lampe	Lampenfassung	Casquillo de la lámpara	
	554602		Terminal Sleeve	Chemise de borne	Anschlussbüchse	Canisa de terminales	
	555910		Bulb	Lampe	Birne	Lámpara	
	166		Cable Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
	199003		Lamp Screw	Vis de lampe	Lampenschraube	Tornillo de lámpara	
	112201						

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the Makers.
 NOTE: Dans le cas une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.
 ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer angegeben ist, dann ist das betreffende Teil nur von der Herstellerfirma erhältlich.
 NOTA: Si se indica número de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.



TOOLS, OUTILS, WERKZEUGE, HERRAMIENTOS

Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	19-8301	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador	
2.	40-9016	Ring Spanner	Clé annulaire	Ringschlüssel	Llave anular	
3.	54-9234	Double-ended Spanner	Clé à fourche double	Doppelschraubenschlüssel	Llave de dos bocas	
4.	40-9017	Box Spanner	Clé à tube	Steckschlüssel	Llave de tubo	
5.	67-9023	Box Spanner	Clé à tube	Steckschlüssel	Llave de tubo	
6.	24-8957	Tommy Bar	Broche	Montierisen	Barra para llaves de tubo	
7.	36-7273	Feeler Gauge (.008 in.)	Cale d'épaisseur	Spion	Calibrador de cinta	
7.	65-9125	Feeler Gauge (.010 in.)	Cale d'épaisseur	Spion	Calibrador de cinta	
8.	29-9253	Tommy Bar	Broche	Montierisen	Barra para llaves de tubo	
9.	40-9075	Tappet Spanner	Clé à poussoir de soupape	Ventilstößel-Schlüssel	Llave para empujador	
10.	65-9282	Tool Bag	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa de herramientas	
11.	40-9083	Double-ended Spanner	Clé à fourche double	Doppelschraubenschlüssel	Llave de dos bocas	
12.	90-9237	Tyre Inflator	Pompe à air	Luftpumpe	Bomba de aire	
13.	29-9252	Tyre Lever	Démonte-pneu	Reifenheber	Palanca desmonta-neumáticos	
14.	54-9236	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador	
15.	40-9021	"Phillips" Screwdriver	"Phillips" tournevis	"Phillips" Schraubenzieher	"Phillips" destornillador	
16.	65-9110	Spanner	Clé	Schlüssel	Llave	
	41-9098	Tool Kit complete	Outillage complet	Werkzeuge komplett	Herramientas completo	



B.S.A. No.

AMAL No.

Spares No.
No. de pièce
Ersatzteil-Nr.
No. de repuesto

1.	19-3045	Bush	Bush	Douille	Büchse	Casquillo
2.	19-3045	Barjo Bolt	Barjo Bolt	Boulon "barjo"	Barjoschraube	Perno "barjo"
3.	19-3048	Filter	Filter	Filter	Filter	Filter
4.	19-3048	Needle Seating	Needle Seating	Siege à aiguille	Nadelstz	Asiento de aguja
5.	19-2853	Needle	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja
6.	19-2810	Primer Body	Primer Body	Corps de titilateur du carburateur	Vergaserstumpf-Gehäuse	Cuerpo del cebador del carburador
7.		Primer	Primer	Titilateur du carburateur	Vergaserstumpf	Cebador del carburador
8.		Spring	Spring	Ressort	Feder	Ressort
9.	19-7108	"O" Ring	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"
10.		Peg	Peg	Ergot	Sicherungsstift	Espargo
11.	19-3050	Throttle Slide (3 1/2)	Throttle Slide (3 1/2)	Bouveau des gaz (3 1/2)	Gaschieber (3 1/2)	Corredora de aceleración (3 1/2)
12.		Spring	Spring	Ressort	Feder	Ressort
13.		Top	Top	Dessus	Oben	Superior
14.		Spring	Spring	Ressort	Feder	Ressort
15.		Bolt	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo
16.		Screw	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
17.		Cap	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón
18.	19-2579	Clip	Clip	Bride	Klammer	Grapa
19.	19-2865	Needle	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja
20.		Jet Block	Jet Block	Bloc de gicleur	Düsenblock	Caja de auridor
21.		Fibre Washer	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra
22.	19-3043	Pilot Air Screw	Pilot Air Screw	Vis pilot d'air	Luftzuführungs-Schraube	Tornillo de guía de aire
23.		Spring	Spring	Ressort	Feder	Ressort
24.		Throttle Adjusting Screw	Throttle Adjusting Screw	Vis de réglage du papillon	Stellschraube für Drossel	Tornillo de ajuste por acelerador
25.	19-3044	Pilot Jet	Pilot Jet	Gicleur de ralenti	Leerlaufdüse	Surtidor piloto
26.		Fibre Washer	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra
27.		Nut	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
28.	19-3049	Carburettor Body	Carburettor Body	Corps de carburateur	Vergasergehäuse	Cuerpo del carburador
29.		Spindle	Spindle	Arbre	Welle	Árbol
30.	19-2854	Float	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador
31.		Cover Nut	Cover Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
32.	19-3054	Main Jet (330 c.c.)	Main Jet (330 c.c.)	Gicleur principal (330 c.c.)	Hauptdüse (330 c.c.)	Surtidor principal (330 c.c.)
33.		Jet Holder	Jet Holder	Porte-gicleur	Düsenhalter	Porta-surtidor
34.	19-2860	Needle Jet	Needle Jet	Gicleur d'aiguille	Nadeldüse	Surtidor de aguja
35.	19-3047	Fibre Washer	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra
36.	19-2857	Gasket	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura
37.	19-2855	Cover	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa
38.	19-2856	Screw	Screw	Vis	Schraube	Tornillo

* Indican tamaño.

* Grösse Angeben.

* Veuillez dire les dimensions.

* State size.

NOTE:

NOTE:

ANMERKUNG:

NOTA:

Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the Makers.

Dans le cas une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.

Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer angegeben ist, dann ist das betreffende Teil nur von der Herstellerfirma erhältlich.

Si se indica numero de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.

